

# Turkish Journal of Shiite Studies

ISSN: 2687-1882 Cilt | Volume: 4 Sayı | Issue: 2 Aralık | December 2022

11/17. Asırda Bir Şîî Alimin Tasavvuf, Felsefe ve Tıp Hakkında Fetvaları

Muhammed Tâhir Kummî: *Risâle-i Su'âl u Cevâb -Neşir ve Tahlil-*

*Fatwas of a Shiite Scholar in the 17th Century on Sufism, Philosophy, and Medicine*

*Muhammad Tâhir Qummî: Risâle-i So'âl va Javâb -Edition and Analysis-*

Halil IŞILAK | <https://orcid.org/0000-0001-9269-3753> | [halilisilak@gmail.com](mailto:halilisilak@gmail.com)

Arş. Gör. Dr. Pamukkale Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi, Kelam ve İslâm Mezhepleri Tarihi  
Anabilim Dalı, Denizli/Türkiye

Res. Asst. Dr. Pamukkale University, Faculty of Theology, Department of Kalam and History of  
Islamic Sects, Denizli/Türkiye

## Makale Bilgisi/Article Information

**Makale Türü | Article Type:** Araştırma Makalesi / Research Article

**Geliş Tarihi | Date Received:** 16.11.2022

**Kabul Tarihi | Date Accepted:** 19.12.2022

**Yayın Tarihi | Date Published:** 31.12.2022

**DOI:** <https://doi.org/10.48203/siader.1205602>

**Atıf | Citation:** Işılak, Halil.“11/17. Asırda Bir Şîî Alimin Tasavvuf, Felsefe ve Tıp  
Hakkında Fetvaları Muhammed Tâhir Kummî: *Risâle-i Su'âl u Cevâb -Neşir ve Tahlil-*”.

*Turkish Journal of Shiite Studies* 4/2 (Aralık 2022): 173-200. 10.48203/siader.1205602

**Telif Hakkı & Lisans:** Yazarlar dergide yayınlanan çalışmalarının telif hakkına sahiptirler ve  
çalışmaları **CC BY-NC 4.0** lisansı altında yayımlanır.

**Copyright & License:** The authors own the copyright of their work published in the journal and  
their work is published under the **CC BY-NC 4.0** license.

**İntihal:** Bu makale, Turnitin yazılımında taranmıştır. İntihal tespit edilmemiştir. Plagiarism:

This article has been scanned by Turnitin. No plagiarism detected.

**Web:** <https://dergipark.org.tr/tr/pub/siader> mailto: [turkishshiitestudies@gmail.com](mailto:turkishshiitestudies@gmail.com)

**Abstract**

In this study, edition of the treatise named *Risâle-i So'âl va Javâb*, which includes the religious edicts (*fatwas*) given by Muhammed Tâhir Qummî (d. 1098/1687) on subjects such as mysticism, philosophy, and medicine will be presented, and a brief evaluation will be made about this treatise. Qummî, the judge and Friday prayer leader of Qom, was one of the most famous opponents of mysticism and philosophy of the 17th century and wrote many refutations against these ideas. He did not limit his struggle with the Sufis only to literature, but also directly engaged in a struggle with the Sufis in Qom. In addition, he trained many students who were against mysticism and philosophy. Qummî's understanding of Shiism is *akhbâr* (Shî'i hadiths) centered. He characterized the traditions of thought such as philosophy and mysticism as non-Shia elements. This point of view of his is also reflected in his fatwas in *Risâle-i So'âl va Javâb*. In this treatise, Qummî stated that the science of medicine was not strictly prohibited by the imams, but even encouraged, and also mentioned various medicinal plants (herbs) related to the treatment of diseases, methods such as cupping and bloodletting. He objected to the interpretation of the concept of wisdom in the verses of the Qur'an as philosophy and stated that the purpose of this concept was to recognize the imam of the time. On the subject of Sufism, he stated that ecstatic utterances (shatahat) of Sufis such as Hallâj (d. 922) and Bâyazîd (d. 875); Ibn 'Arabi's (d.1240) opinions about the unity of existence (*wahdat al-wujûd*), sainthood (valaya) and the duration of hell-punishment, and Jalal al-Din Muhammad Rumi's (d. 1273) claims about Ibn Müljam in the *Masnavî*, were contrary to the Shari'a. He gave answers to the question about science and ulama in the direction of Shî'i-Akhbâri perspective.

**Keywords:** Twelver Shî'ism, Medicine, Sufism, Philosophy, Muhammed Tâhir Qummî, Risâle-i So'âl va Javâb.

**Öz**

Bu çalışmada 11/17. asrin meşhur tasavvuf ve felsefe muhaliflerinden Muhammed Tâhir Kummî'nin (öl. 1098/1687) bildiğimiz kadarıyla İran kütüphanelerinde tek nüshası bulunan; tasavvuf, felsefe ve tıp gibi konularda verdiği fetvaları ihtiva eden *Risâle-i Su'âl u Cevâb* isimli risalesinin neşri sunulacak ve söz konusu risale ile ilgili kısa bir değerlendirme yapılacaktr. Kum şehrini şeyhülislâmi olan Muhammed Tâhir Kummî, tasavvuf ve felsefe düşünceleri aleyhine çok sayıda reddiye kaleme almıştır. Sûfîlerle mücadeleşini sadece edebiyatla sınırlamamış, Kum'daki sûfîlerle de doğrudan mücadeleye girişmiştir. Bunun yanında tasavvuf ve felsefe aleyhtarı pek çok talebe yetiştirmiştir. Kummî'nin Şîilik anlayışı ahbâr merkezlidir. O, felsefe ve tasavvuf gibi düşünce geleneklerini Şîa dışı harici unsurlar olarak nitelemiştir. Onun bu bakış açısı, *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'daki fetvalarına da yansımıştır. Kummî, bu risalede tıp ilminin imamlar tarafından mutlak olarak yasaklanmadığını, hatta teşvik edildiğini belirtmiş, ayrıca hastalıkların tedavisile ilgili çeşitli şifali bitkilerden, hacamat ve kan aldırma gibi yöntemlerden bahsetmiştir. Kur'an ayetlerindeki hikmet kavramının felsefe olarak yorumlanmasıne karşı çıkmış ve bu kavramdan maksadın zamanın imamını bilmek olduğunu belirtmiştir. Tasavvuf konusunda, Hallâc-ı Mansûr (öl. 309/922) ve Bâyazîd-i Bistâmî (öl. 234/848 [?]) gibi sûfîlerin şâthiyelerinin, İbnü'l-Arabî'nin (öl. 638/1240) vahdet-i vûcûd, velâyet ve cehennemliklerin azabının sonlu olmasına ilgili görüşlerinin ve Mevlânâ'nın (öl. 672/1273) *Mesnevi*'de Hz. Ali'nin katili olan İbn Mülcem'e şefaatçı olacağına dair iddialarının şeriat akyarı olduğunu ifade etmiştir. İlim ve ulemayla ilgili soruya ise Ahbârî anlayış istikametiinde cevaplar vermiştir.

**Anahtar Kelimeler:** İslam Mezhepleri Tarihi, İmâmiyye Şâsi, Tıp, Tasavvuf, Felsefe, Muhammed Tâhir Kummî, Risâle-i Su'âl u Cevâb.

### چکیده

در این مقاله، رساله‌ای به نام رساله سؤال و جواب که تنها یک نسخه از آن کتابخانه‌های ایران دارد، منتشر می‌شود و ارزیابی مختصراً در مورد رساله مذکور صورت می‌گیرد. این رساله حاوی فتواهای ملا محمد طاهر قمی (م، ۱۰۹۸ق) در موضوعاتی چون تصوف، فلسفه و طب است. محمد طاهر قمی، شیخ الاسلام شهر قم، ردیه‌های بسیاری بر تصوف و فلسفه نوشته است. او مبارزه خود با صوفیه را تنها به ادبیات محدود نکرد، بلکه مستقیماً به مبارزه با صوفیان قم پرداخت. علاوه بر این، شاگردان زیادی را تربیت کرد که مخالف عرفان و فلسفه بودند. درک قمی از تشیع بر محور اخبار است. وی ساختارهای فکری مانند فلسفه و عرفان را از عناصر بیرونی غیر شیعه توصیف کرد. این دیدگاه او در فتواهایش او در رساله سؤال و جواب نیز منعکس شده است. قمی در این رساله بیان کرده است که علم طب مورد منع شدید ائمه نبوه و حتی مورد تشویق قرار گرفته و علاوه بر این از انواع گیاهان دارویی مرتبط با درمان بیماری‌ها و روش‌هایی مانند حمام و فصد خون سخن گفته است. وی با تفسیر مفهوم حکمت در آیات قرآن به فلسفه مخالفت کرد و هدف اصلی از این مفهوم را شناختن امام زمان دانست است. در موضوع تصوف بیان کرد که شطحیات متصوفین مانند حلاج منصور و بایزید بسطامی، دیدگاه ابن عربی در مورد وجود وحدت وجود، ولایت و متناهی بودن عذاب جهنم و ادعای مولانا مبنی بر شفاعت حضرت علی برای قاتل خویش، ابن ملجم، خلاف شرع است. او به سوالات درباره علم و علماً مطابق با فهم اخباریه پاسخ داده است.

**کلیدواژه‌ها:** شیعه امامیه، طب، تصوف، فلسفه، محمد طاهر قمی، رساله سؤال و جواب.

### Giriş

11./17. asır Osmanlı coğrafyasında Kadızâdeliler-Sivâsîler nezdinde temsil edilen tasavvuf düşüncesi ve pratikleri konusundaki ayrışmanın bir benzeri aynı dönemde Safevî coğrafyasında yaşanmaktadır. Her iki coğrafyadaki mücadele aynı döneme tekabül etmekle birlikte ayrışmanın dinamikleri, sabiteleri, tartışma konuları ve etki alanları noktasında ciddi farklılıklar mevcuttu. Kadızâdeliler-Sivâsîler mücadeleleri daha ziyade İstanbul merkezli iken, İran'da İmâmiyye Şâsi'na mensup sûfîler ve tasavvuf muhalifleri arasındaki ayrışma neredeyse bütün ülke sathına yayılmış ve ayrıca gaybette bulunan 12. İmam Mehdi'nin hakiki temsilcisinin şeyh mi yoksa fâkih mi olacağına dair oldukça özgün bir tartışma söz konusuydu. Bir tarafta neredeyse tasavvuf geleneğinin bütün fîkrî birikimini tevarüs eden, bunu Şîî düşüncenyle telif eden ve geniş bir toplumsal nüfuza sahip olan Şîî sûfîler, diğer tarafta bu telifi, tahrif olarak niteleyen ve sûfîleri kendi nüfuz alanları için tehdit olarak gören Şîî tasavvuf muhalifleri yer almaktaydı. Her iki zümre de Şîâ-tasavvuf ilişkisine dair yeni bir tarih inşasına girişmişler ve tasavvuf düşüncesine yönelik çok sayıda reddiye ve müdafaa metinleri kaleme almışlardır. Bu metinlerde sadece tasavvuf anlayışı değil, felsefi

düşünce ve Sünî gelenekle ilişkilendirilen ve aklî ilimler temelinde teşekkül eden fıkıh usulü, kelam ve mantık gibi ilimler de hedef alınmıştır.<sup>1</sup> Bu anlamda tasavvuf reddiyeleri, bir yönyle de Şîiliğin yeniden tanımlandığı ve sabitelerinin yeniden tayin edildiği metinlere dönüşmüştür.

11./17. asır Şii düşüncesini anlayabilmek için bu dönemde kaleme alınan tasavvuf ve felsefe reddiyelerini detaylı bir şekilde incelemek oldukça önemlidir. Bu reddiyelerin en meşhurlarını Ahbârî anlayışa sahip Kum şeyhü'lislâmi Muhammed Tâhir Kummî (öl. 1098/1687)<sup>2</sup> kaleme almıştır. O, *Hikmetü'l-ârifîn* ve *Fevâ'idü'd-dîniyye*'de hem felsefe hem de tasavvuf düşüncelerini eleştiriye tabi tutarken, *Tûhfetü'l-âhyâr*, *Redd-i Şâfiyye*, *Muhtaşaru't-tavzîh*, *Mûnisü'l-ebrâr*, *Muhibbân-ı Hodâ*, *Keşfî'l-esrâr*, *Tûhfetü'l-'ukâlâ ve Burhân-ı Kâtî*<sup>3</sup> isimli eserlerinde doğrudan sūfleri hedef almış ve bu düşünçeye yönelik sert eleştiriler getirmiştir. Söz konusu eserlerden *Hikmetü'l-ârifîn*,<sup>4</sup> *Tûhfetü'l-âhyâr*,<sup>4</sup> *Redd-i Şâfiyye*,<sup>5</sup> *Muhtaşaru't-tavzîh*<sup>6</sup> ve *Mûnisü'l-ebrâr*<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Detaylı bilgi için bk. Halil İşılak, *Safevîler Dönemi İmâmiyye Şîası'nda Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar* (Ankara: Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2022).

<sup>2</sup> Kummî'nin hayatı ve eserleri hakkında detaylı bilgi için bk. Ata Anzali, "Editors' Introduction", *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-ârifîn*, mlf. Muhammed Tâhir Kummî (Leiden | Boston: Brill, 2018), 15-43; Ata Anzali, *Mysticism in Iran* (Columbia: the University of South Carolina Press, 2017), 45-58.

<sup>3</sup> Ata Anzali, geniş ve dakik bir değerlendirme ile bu eserin tâhkimî neşrini yayımlamıştır. Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-ârifîn*, thk. Ata Anzali - S. M. Hadi Gerami (Leiden | Boston: Brill, 2018).

<sup>4</sup> Safevî coğrafyasında 11/17. asırın en meşhur tasavvuf reddiyelerinden olan *Tûhfetü'l-âhyâr*'ın üç farklı neşri söz konusudur. 1336/1918 ve 1393/1973 yıllarında yapılan neşirler ciddiyetten uzaktır ve söz konusu neşirlerde *Tûhfetü'l-âhyâr*'ın hangi nüshası veya nüshalarının esas alındığına dair bilgi de bulunmamaktadır. Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî, *Tûhfetü'l-âhyâr: Tecziye ve tahlil der akâid ve ârâ'i mutâsavvifa* (y.y.: Silsile-i İntisârât-ı Nûr, 1336); Molla Muhammed Tâhir Kummî, *Tûhfetü'l-âhyâr: Tecziye ve tahlil der akâid ve ârâ'i mutâsavvifa* (Kum: İntisârât-ı Kitâbfurûşîyi Tabatabâî, 1393). 1369 h.s./1990 yılında Dâvud İlhâmî, önceki neşirde pek çok hata bulunduğu iddia etmiş ve eserin eski tarihli bir nüshası ile önceki neşirinden faydalananak tâhkimî neşrini yayımlamıştır. Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî, *Tûhfetü'l-âhyâr*, thk. Dâvud İlhâmî (Kum: Hedef, 1369). Fakat bu neşir de pek çok açıdan sorunludur. Nüsha farklılıklarına ve önceki neşirdeki hatalara dair herhangi bir bilgilendirme söz konusu değildir. Üstelik her üç neşirde de *Tûhfetü'l-âhyâr*'ın son kısmındaki felsefi düşünçeye yönelik eleştiriler bulundurmakdadır. Bu açıdan eserin iyi nüshalarından istifade edilerek ve felsefi düşünçeye yönelik eleştiriler de dahil edilerek yeniden neşredilmesi oldukça önemlidir.

<sup>5</sup> Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî - Muhammed Takî Meclisi, "Risâle-i Uşûl-u fuşûlu't-tavzîh (*Muhtaşaru't-tavzîh*)", *Siyâset ve Ferheng-i Râzgâr-ı Şafevî* (Tahran: Neşr-i İlm, 1388), 1/833-882.

<sup>6</sup> Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî, "Redd-i Şâfiyye", *Mîras-ı İslâmî-yi Îrân* (Kum: Kitâbhâne-i Bozorg-i Hazreti Ayetullah el-Uzmâ Mar'aşî Necefî, 1416), 4/134-150.

<sup>7</sup> Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî, "Mûnisü'l-ebrâr", *Mîras-ı İslâmî-yi Îrân* (Kum: Kitâbhâne-i Bozorg-i Hazreti Ayetullah el-Uzmâ Mar'aşî Necefî, 1416), 7/427-437.

neşredilmiştir. *Fevâ'idü'd-dîniyye*<sup>8</sup> ve *Muhibbân-ı Hodâ*<sup>9</sup> risalelerinin bazı nüshaları günümüze ulaşmış ve neşredilmeyi beklemektedirler. *Keşfî'l-esrâr*, *Tühfetü'l-'ukalâ*<sup>10</sup> ve *Burhân-ı kâti'în*<sup>11</sup> akibeti konusunda herhangi bir bilgiye sahip değiliz. Büyük ihtimalle bu eserler günümüze ulaşmamıştır.

Biz yazma eser katalogları üzerinden Kummî'nin eserleri hakkında araştırma yaparken *Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî Kütüphanesi Fihristi*'nde *Risâle-i Su'âl u Cevâb* şeklinde etiketlenen ve şu ana kadar bilinmeyen bir risalesinin varlığından haberdar olduk. Baş kısmında bazı varakları eksik olan bu nüshada Kummî; tıp, felsefe ve tasavvuf gibi alanlarda kendisine sorulan sorular hakkında fetvalar vermektedir. Risalede soru soranın kimliğine dair herhangi bir ipucu söz konusu değildir. Bu soruları Kummî'nin kendisinin üretmiş olması da ihtimal dahilindedir. Çünkü o, risaledeki konuların önemli bir kısmını diğer eserlerinde detaylı bir şekilde ele almış ve bazı eserlerinde de benzer konulara "Eğer şöyle bir soru sorarlarsa..." gibi farazî sorular üzerinden açıklamalar getirmiştir.<sup>12</sup>

### 1. Nüsha hakkında

*Risâle-i Su'âl u Cevâb*, *Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî Kütüphanesi*'ndeki 1204 numaralı mecmuanın 4. risalesi olarak, 19<sup>i</sup>-32<sub>ç</sub> (s. 38-63)<sup>13</sup> varakları arasında yer almaktadır. Bu risale dışında mecmuada;

(1204/1): 1<sub>ç</sub>-16<sup>i</sup> varakları (s. 1-32) arasında Muhammed Saîd b. İsmâîl Kamsarî'nin *Kavâ'id-i -Şarf u Nahv'i* (telif tarihi: 1078/1667),

(1204/2): 17<sup>i</sup>-17<sub>ç</sub> varağında (s. 34-35) *Sîhâm-i Mîrâş* isimli yazarı bilinmeyen ve sonu eksik bir risale,

(1204/3): 18<sup>i</sup>-18<sub>ç</sub> varağında (s. 36-37) *Mübâhase-i Hasan Fażzâl bâ Ebî Hanîfe* isimli bir risale,

<sup>8</sup> Bu eserin günümüze ulaşan nüshaları hakkında bk. Mustafa Dirâyetî, *Fihristgân-ı Nüshâhâ-yi Hâttî-yi Îrân* (*FENHÂ*) (Tahran: Sâzmân-ı Îsnâd ve Kitabkhâne-i Millî-yi Cumhûrî-yi İslâmî-yi Îrân, 2012), 24/395.

<sup>9</sup> Bu eserin günümüze ulaşan tek nüshası Ayetullah el-Uzmâ Mar'aşî Neceffî Kütüphanesi'nde bulunmaktadır. Bk. Dirâyetî, *Fihristgân-ı Nüshâhâ-yi Hâttî Îrân* (*FENHÂ*), 28/425-426.

<sup>10</sup> *Keşfî'l-esrâr* ve *Tühfetü'l-'ukalâ*'nın akibeti konusunda herhangi bir bilgiye sahip değiliz. Büyük ihtimalle bu iki eser günümüze ulaşmamıştır. Kummî, *Tühfetü'l-ahyâr* ve *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'ta *Keşfî'l-esrâr*'a atıflar yapmış ve bazı konularda detaylı bilgi için bu esere müracaat edilmesini tavsiye etmiştir. Bk. Kummî, *Tühfetü'l-ahyâr*, 1336, 45; Molla Muhammed Tâhir Kummî, *Su'âl ve Cevâb* (Kitabkhâne-i Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî, Nr. 1204/4), 24b.

<sup>11</sup> Bu eser hakkında bk. İşlak, *Safevîler Dönemi İmâmiyye Şîâsi'nda Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar*, 296-298.

<sup>12</sup> Bk. Molla Muhammed Tâhir Kummî, *Tühfâ-i 'Abbâsi* (Kitabkhâne-i Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî, 3063/1).

<sup>13</sup> Nüshada her sayfa için numara tayin edilmiştir. İlgili sayfaları daha kolay tespit edebilme adına tahlil ve neşir kısımlarında varak numaralarından ziyade sayfa numaraları esas alınmıştır.

(1204/5): 38<sup>i</sup>-53<sup>i</sup> varakları (s. 74-104) arasında 8. imam Ali b. Mûsâ'ya nispet edilen *Şâhîfetü'r-Rîzâ* kitabının başı eksik bir nüshası,

32<sup>i</sup>-37<sup>i</sup> varakları (s. 64-72) arasında kütüphane fihristinde ayrıca kataloglanmadığı için Kummî'nin *Risâle-i Su'âl u Cevâb* risalesinin devamı olarak düşünüldüğü anlaşılan ve *el-Uşûl mine'l-Kâfi*'de geçen "Alti şeyde kulun bir dahli yoktur: Marifet, cehalet, rizâ, gazap, uyku ve uyanıklık (yakaza)"<sup>14</sup> hadisindeki marifet ve cehalette kulun bir dahlinin olmaması ifadelerinden dolayı kafirlerin ve batıl mezhep mensuplarının küfürlerinden dolayı mazur görülmesinin mümkün olup olmadığına dair sorunun cevaplandığı bir risale yer almaktadır. Metin içinde yazarın kimliğine dair herhangi bir bilgi bulunmamaktır. Risale *besmele*, *hamdele* ve *salvele* ile başlamakta ve *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'dan farklı olarak soruların başında ibaresi bulunmamaktadır. Bundan dolayı söz konusu risalenin, *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'dan farklı bir eser olduğu anlaşılmaktadır.

*Risâle-i Su'âl u Cevâb*'da müellif ismi zikredilmemiştir. Fakat yazar sık sık kendisinin kaleme aldığı *Hikmetü'l-ârifîn*, *Tühfetü'l-âhyâr*, *Kesfü'l-esrâr* ve *Tühfetü'l-'ukalâ*, *Erba'în fi imâmetî'l-e'immeti't-âahirîn*, *Sefînetü'n-necât* ve *'Atiyye-i Rabbânî* gibi eserlerine müracaat edilmesini tavsiye etmektedir. Bu eserlerin tamamı Kummî'ye aittir. Dolayısıyla bu risalenin ona aidiyeti konusunda herhangi bir şüphe bulunmamaktadır. Bu risalenin Kummî'nin günümüze ulaşmayan eserlerinin bir parçası olması da ihtimal dahilindedir.

Bildiğimiz kadarıyla *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'ın başka bir nüshası bulunmamaktadır. DENÂ katalogunda Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî Kütüphanesi'nde 18166 kayıt numarasıyla ikinci bir nüshasının bulunduğuna dair bilgi verilmekle birlikte<sup>15</sup> yaptığımız incelemelerde söz konusu nüshanın yine Kummî'ye ait *Tühfe-i Abbâsî* isimli kelam eseri olduğunu tespit ettik. Bu eserde Kummî, kendisinin ürettiği farâzî sorular üzerinden tevhid, nübüvvet, ahiret ve imamet gibi kelamî meseleler hakkında açıklamalarda bulunmakta ve imamet inancı özelinde Sünî kelam anlayışına yoğun eleştiriler getirmektedir.<sup>16</sup> Muhtemelen söz konusu eser de *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'da olduğu gibi soru-cevap şeklinde kurgulandığı için katalogda ikisinin aynı eser olduğu düşünülmüştür.

Risalenin ne zaman telif edildiği konusunda herhangi bir bilgiye sahip değiliz. Metin içerisinde birkaç kez atif yapılan *Tühfetü'l-âhyâr*'ın 1075/1665 yılında

<sup>14</sup> Ebû Ca'fer Muhammed b. Ya'kûb b. İshâk Küleynî er-Râzî, *el-Uşûl mine'l-Kâfi*, thk. Ali Ekber el-Gaffârî (Tahran: Mektebetü's-Sâdûk, 1381), 1/164.

<sup>15</sup> Mustafa Dirâyetî, *Fihristvâre-i Destnevesthâ-yi Îrân* (DENÂ) (Tahran: Sâzmânî-ı Îsnâd ve Kitabkhâne-i Millî-yi Cumhûrî-yi İslâmî-yi Îrân, 2010), 6/226.

<sup>16</sup> Bk. Kummî, *Tühfe-i Abbâsî* (3063/1).

yazıldığını<sup>17</sup> göz önünde bulundurursak, bu risalenin 1075/1665 yılı ile Kummî'nin vefat tarihi olan 1098/1687 yılları arasında yazdığını söyleyebiliriz. Nüshânın sonunda istinsah kaydi bulunmadığı halde *Meclis-i Şûrâ-yı İslâmî Kütüphanesi Fihristî*'nde risalenin 1248 yılında istinsah edildiği bilgisi verilmiştir.<sup>18</sup> Fakat söz konusu istinsah kaydı, *Risâle-i Su'âl u Cevâb'*ın değil, bir önceki risale olan *Mübâhase-i Hasan Fażzâl bâ Ebî Hanîfe*'ye aittir. Ayrıca mecmuanın son risalesinin istinsah kaydı da 1149 yılına işaret etmektedir. Öte yandan mecmuadaki risalelerin hatları birbirlerinden farklıdır. Muhtemelen farklı zamanlarda ve farklı kişiler tarafından istinsah edilen risaleler, bu mecmuada bir araya getirilmiştir.

## 2. Risalenin Muhtevası

Kummî, çok sayıda tasavvuf ve felsefe reddiyesinin yanında Ahbârî anlayış istikametinde kelam ve hadis eseri de kaleme almıştır. *Risâle-i Su'âl u Cevâb'*da ise diğer eserlerinde detaylı bir şekilde ele aldığı konuları kısa açıklamalarla hükmeye bağlamıştır. Fakat bu risalede diğer eserlerindeki gerçek muhataplara hiç atıf yapmamış ve meseleleri Şîî akide açısından mutlak fetvalara dönüştürmüştür.

Risaledeki ilk soru "...kime hikmet verilirse o kimse birçok hayra nâîl olmuş demektir..."<sup>19</sup> ve "Andolsun ki biz Lokman'a da hikmet verdik..."<sup>20</sup> ayetlerindeki hikmet kavramının filozoflar tarafından felsefe olarak yorumlanmasıın doğru olup olmadığına dairdir. Kummî cevabında filozofların söz konusu kavramın anlamını çarpittiklerini iddia etmiş: ayet ve hadislerdeki hikmet kavramından zamanın imamını bilmenin, hakîmden de zamanın imamını bilen kişi kastedildiğini iddia etmiştir.

Esasen Kummî'nin bu cevabı, *Hikmetü'l-ârifîn*'deki Molla Sadrâ (öl. 1050/1640 [?]) gibi alimler özelinde Şîî filozoflara yönelik eleştirilerinin bir özetiidir. O, bu eserin mukaddimesinde kendi döneminde imamların hak yolunu terk eden ve filozoflar gibi dalalet imamlarının eteğine yapışan dört zümreden bahsetmiştir: İlk zümre Fârâbî (öl. 339/950) ve İbn Sînâ (öl. 428/1037) gibi müteahhir dönem filozoflarının, ikinci zümre Aristo ve Platon gibi Yunan filozoflarının, üçüncü zümre mutasavvıfların, dördüncü zümre ise kelamcılardan bidat ehli olanların yollarına tabi olanlardır.<sup>21</sup> Bunlardan filozoflara tabi olanlar, batılı hak göstermek için ayetlerdeki hikmet kavramından felsefe kastedildiğini iddia ederek Müslümanları aldatmaya çalışmışlardır. Halbuki

<sup>17</sup> Bk. Kummî, *Tühfetü'l-âhyâr*, 1336, 99.

<sup>18</sup> Bk. Dirâyetî, *Fihristgân-ı Nûşhâhâ-yı Hâftî İrân (FENHÂ)*, 18/446.

<sup>19</sup> el-Bakara 2/269.

<sup>20</sup> Lokmân 31/12.

<sup>21</sup> Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-ârifîn*, 11.

onların iddiasının aksine hikmet, zamanın imanını bilmek ve onların hak yoluna tabi olmaktan ibarettir. Felsefe ise Abbasî halifesi Me'mûn'un, Hıristiyan Bizans kralından felsefe kitaplarını talep etmesi ve bu kitapların tercüme ve istinsah edilmelerini emretmesiyle Müslümanlar arasında revaç bulmaya başlamıştır. Onun bu girişimdeki asıl amacı, insanların felsefe kitaplarını mütalaa ederek Kur'ân ve sünnetten uzaklaşmalarını sağlamak ve bu sayede onları, veliaht tayin ettiği 8. İmam Ali er-Rızâ'nın hak yolundan uzaklaştırarak kendisi gibi zâlim sultânlarla itaat etmeye daha meyyal hale getirmekti.<sup>22</sup>

Kummî, *Hikmetü'l-'ârifîn*'de İbnü'l-Arabî (öl. 638/1240) ve İbn Sînâ takipçileri ve felsefe ile tasavvuf düşüncesini mezcedenler olarak nitelendiği Molla Sadrâ ve Feyz-i Kâşânî (öl. 1090/1679) gibi kendi döneminden alimleri hedef almıştır.<sup>23</sup> Onların yaslandığı fikri zeminin şeriata aykırı olduğunu ispatlama adına hem filozofları hem de İbnü'l-Arabî özeline sûfîleri tekfir etmiştir. Gazzâlî'nin (öl. 505/1111) filozofların tekfirini üç mesele ile sınırlı tutmasını yetersiz bulmuş ve bunlara yenilerini ekleyerek; Allah'ın ve kulların fiillerinde fail-i mûcib olmaları (fiillerinde zorunluluk olması), sudûr nazariyesi, Allah'ın yaratma sıfatını reddetmeleri ve Allah'ın fiillerinin bir maksatla nitelenmeyeceği görüşleriyle de küfre düştüklerini iddia etmiştir.<sup>24</sup> Benzer şekilde İbnü'l-Arabî'nin fikirlerinin Şîîlik özeline şeriata aykırı olduğunu ispatlama adına detaylı açıklamalar yapmış ve onun küfre delalet eden görüşlerini maddeler halinde sıralamıştır.<sup>25</sup> Burada da esas muhatap olarak, İbnü'l-Arabî takipçisi olarak nitelendiği Molla Sadrâ'yı hedef almıştır.

İkinci soru tip ilmi tahsilinin dini meşruiyetine dair olup; “Tıp ilmini öğrenmenin ve bu ilimle amel etmenin dine bir zararı var mıdır?” şeklindeki soru, Kummî'ye göre imamların yoluna sadık kalıldığı sürece, mutlak olarak tip ilmi ve tahsilinin yasaklanması veya kınanması söz konusu değildir. Hastalıklar bir imtihan vasıtasıdır; kollar hastalıklar sayesinde sürekli olarak Allah'ı hatırlarlar ve şifa için ona dua ve niyazda bulunurlar. Ayrıca müminler için hastalıklardan kaynaklanan acı ve sıkıntılar kabir ve cehennem azabının şiddetini düşünme konusunda birer vesiledirler. Öte yandan Allah, her hastalık için şifasını da yaratmıştır ve kulun üzerine düşen, şifanın tespiti için gayret sarfetmesidir. Hastalıkların tedavisi noktasında aynı anda iki farklı yöntemi takip etmek gereklidir. İlk olarak dinî inancı sağlam, imamların yoluna sadık, hastalıkların tedavisine dair imamlardan vârit olan hadislerle muttalî olan, hastaların mahremiyetine riayet eden, mesleğinde kabiliyetli,

<sup>22</sup> Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-'ârifîn*, 13-14.

<sup>23</sup> Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-'ârifîn*, 222, 296-297, 305. Ayrıca bk. Işlak, *Safevîler Dönemi İmâmiyye Şâsi'nda Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar*, 140.

<sup>24</sup> Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-'ârifîn*, 45-46.

<sup>25</sup> Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-'ârifîn*, 322-358.

şifali bitkileri, hacamat ve kan aldırma (فَصَدُّ خَونَ) yöntemlerinin hangi hastalıklar için ve hangi muayene aşamasında kullanılacağını bilen bir hekime muayene olmak, ikinciisi kişinin hastalığının şifası için dua ve niyazda bulunması ve ihtiyaç sahipleri için sadaka dağıtmasıdır. Bunlar arasında en etkili şifa yöntemlerinden birisi de Hz. Hüseyin'in türbesinden toprak yemektir. Nitekim "Hüseyin'in (a.s.) kabrinin toprağı her derde devadır"<sup>26</sup> hadisi de buna işaret etmektedir.

Kummî'nin ilmî temayülünü ve muhataplarını hesaba katmadığımızda tıp ilmiyle ilgili bu soruyu gündemine alması yadırganabilir. Fakat "dinî inancı sağlam", "imamların yoluna sadık" ve "hastalıkların tedavisine dair imamlardan vârit olan hadislere muttali olan" şeklindeki tabip tarifi onun din anlayışını yansıtan anahtar ifadelerdir. Çünkü ona göre sahî Şîfîlik ancak her alanda ve her konuda imamları ve onların yokluğunda (gaybet döneminde) *ahbârını* mutlak otorite olarak kabul etmekle mümkün olur. Çünkü *ahbâr Şîfîlerin* kıyamete kadar karşılaşacakları bütün müşküller için çözüm sunmuştur.<sup>27</sup> Şîfîlerin yapmaları gereken de bedenin tedavisinde kadim Yunan tabiplerinin ilimleri, kalbin tedavisinde sûfîlerin ve hikmet noktasında filozofların kitapları gibi haricî ve batîl kaynaklardan beslenmek yerine, bütünüyle imamların *ahbârına* yönelmektir. Fakat bu hakikate rağmen kendi döneminde Şî'a'ya mensup bir cemaat, imamların yolundan ayrılarak söz konusu zümreleri takip etmeye başlamış, böylelikle dinin tahrif olmasına ve Şîfîler'in dalalete sürüklennmelerine sebep olmuştur:

Her ne kadar gâib ve gizli olsa da Hz. Mehdi (a.s.) bu zamandaki hastaların tabibidir... Sen, bu zamanda kalplerin tabibinin gâib, gizli ve bundan dolayı da kalplerin tedavisini imkânsız zannetme. Bilakis dindar alimler ve masum imamların şakirtleri onların tedavilerini muteber kitaplarında ve Kur'ân'dan sonra bütün kitaplardan daha yüce olan *Kütübü'l-erba'a*'da detaylarıyla açıklamışlardır... Zannedildiği gibi kalplerin tedavisinin yolu ne Sokrat, Bokrat, Câlînûs ve Platon gibi beden tabiplerinin kitaplarından istihraç edilebilir, ne de kalplerin tabipleri olarak iddia edilen Hallâc ve Bâyezîd tabilerinin kitaplarından istifade edilerek anlaşılabilir. Aksine bu tıp ve hikmet masum imamlara, onların talebelerine ve tâbilerine mahsustur. Fakat günümüzdeki insanlar, kendilerini tanımadıkları ve yaptıklarının idrakinde olmadıkları için dünyaya ve dünyanın zevklerine daldılar ve asıl tedavilerini [imamların sözlerini] bırakıp her türlü hastalığa yakalandılar. Bu zamanda ilim ve faziletiyle meşhur olmuş pek çok gafil, cahillerle gaflet şarabını içikleri için onların hastalıklarına müptela oldular. Halk arasında mest olmuş gibi

<sup>26</sup> Bk. Kutbuddîn Râvendî, *ed-De'vât* (Kum: Müessetetü'l-îmâm el-Mehdî, 1408), 187.

<sup>27</sup> Kummî, *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-'ârifîn*, 14-42.

hareketler yaptılar, cahilleri baştan çıkardılar ve onları kalplerin tabibi iddiasında bulunan kalpleri hastalıkla dolmuş cahillerin tuzaklarına düşürdüler.<sup>28</sup>

Sonraki sorular Hallâc-ı Mansûr (öl. 309/922) ve Bâyezîd-i Bistâmî (öl. 234/848 [?]) gibi sûfîlerin şâthiyelerinin, İbnü'l-Arabî'nin (öl. 638/1240) vahdet-i vücûd, hatmî'l-evlîyâ ve kâfirler için cehennem azabının sonlu olacağına dair görüşlerinin ve Mevlânâ'nın (öl. 672/1273) Hz. Ali'nin kendi katili olan İbn Mülcem'e şefaatçı olacağına dair sözlerinin Şîî akide açısından meşruiyeti hakkındadır. Kummî, bu görüşlerin küfür olduğuna dair herhangi bir şüphenin bulunmadığını ifade etmiş, bu konuda uzun izahatlarda bulunmuş ve detaylı bilgi için *Hikmetü'l-'ârifîn*, *Tûhfetü'l-ahyâr*, *Keşfî'l-esrâr* ve *Tûhfetü'l-'ukalâ* gibi eserlerine müracaat edilmesini tavsiye etmiştir.

Her ne kadar bu soru ve cevaplar, İbnü'l-Arabî ve Mevlânâ gibi Şîîlik açısından haricî muhataplarla ilişkili görünse de buradaki asıl muhataplar bu sûfîlerin muvahhid birer Şîî olduklarına inanan ve Şîî tasavvuf düşüncesini inşa ederken onların metinlerinden yoğun bir şekilde beslenen Şîî sûfîlerdir. Nitekim Kummî'nin diğer eserlerinde *Şîâ*'ya ve hatta dine tamamen muhalif görüşlere sahip olmalarına rağmen Şîîler arasında İbnü'l-Arabî ve Mevlânâ gibi sûfîlerin takipçileri bulunduğuna dair sitemi de buna işaret etmektedir.<sup>29</sup> Onun asıl maksadı, geçmişte yaşamış sûfîlerin görüşlerinin dine muhalif olduğunu ispatlama yoluyla kendi dönemindeki Şîî sûfîlerin tasavvuf anlayışlarını itibarsızlaştırmaktır.<sup>30</sup>

Son soru ise ilim ve alimlerin faziletlerine dairdir. Burada Kummî, Ahbârî anlayış çerçevesinde ilim tanımaması yapmış; ilmi "zamanın imamını bilmek" şeklinde Şîî düşünceye, alimi ise gaybet döneminde imamların ahbarını öğrenip, bunlarla amel eden ve böylelikle şeriatı muhafaza eden kişiler olarak Şîî alımlere hasretmiştir. Esasen o, bu kısmı da *Tûhfetü'l-ahyâr*'dan almıştır. Fakat oradaki gerçek muhataplar olan sûfîlerle ilgili cümleleri hazfetmiştir. Örneğin *Tûhfetü'l-ahyâr*'da dini açıdan ilim tahsilinin ve alımlere müracaat etmenin her bir Şîî için vacip olduğuna dair açıklamalarından sonra sûfîlere yönelik:

Hallâc ve Bâyezîd tabileri [Şîî sûfîler] bir köşeye çekilmeyi tercih etmekte, ilim ehlînin rehberliğini ve onlara tabi olmayı reddetmekte ve bundan dolayı helak olan zümrelerden olmaktadırlar... Bil ki Hallâc ve Bâyezîd tabilerinin mezheplerinin temeli cehalet olduğu için müritlerine ilim tahsil etmelerini ve alımlerle muaşerette bulunmalarını yasaklamışlardır. Çünkü onlar ilim ve akı-

<sup>28</sup> Kummî, *Tûhfetü'l-ahyâr*, 1336, 10. Ayrıca bk. İslâk, *Sâfevîler Dönemi İmâmiyye Şîâ'sında Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar*, 135.

<sup>29</sup> Kummî - Meclîsî, "Risâle-i Uşûl-u fuşûlu't-tavzîh", 1/870; Kummî, "Redd-i Şûfiyye", 4/143.

<sup>30</sup> Bk. İslâk, *Sâfevîler Dönemi İmâmiyye Şîâ'sında Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar*, 395-420.

kemâlâtâ ulaşmanın önünde engel olarak görürler. Şüphe yok ki bu görüşler küfürdür...<sup>31</sup>

şeklindeki eleştirilerini *Risâle-i Su'âl u Cevâb'a* almamıştır. Bu yönyle *Tühfetü'l-ahyâr'*da sûfler muhataplığında yapılan ilim tanımlaması, *Risâle-i Su'âl u Cevâb'*ta Şîilik özelinde mutlak bir ilim tanımlaması olarak karşımıza çıkmıştır.

Kummî'nin *Tühfetü'l-ahyâr'*daki ilme ve alimlerin faziletine dair yaptığı vurgunun sebebi Şîî sûflerin ilim tahsilini küçümseyerek riyâzet ve mükâşefe yoluyla kendilerinde hakiki ilmin hasıl olduğunu iddia ederek Şîfleri aldatmaları ve kendi müritleri haline getirmeleridir. Burada İbnü'l-Arabî ve Mevlânâ'yı hedef almasının sebebi de Şîî sûflerin, onların metinlerinden beslenerek din anlayışının çerçevesini oluşturmalarıdır. O, bu tanımama ile ulemanın otoritesini tanımayan Şîî sûflere ve şeyhlere teveccûh gösteren halka, nebilerin ve imamların hakiki varislerinin ve dinde mutlak otoritenin ulema olduğunu hatırlatmak istemiştir.

*Risâle-i Su'âl u Cevâb'*'ta 73 firma hadisi üzerinden İmâmiyye Şîası'nın firma-i nâciye olduğuna dair ispatlama biçimini de *Tühfetü'l-ahyâr'*dan almıştır. Kummî, her iki metinde de "Ben kimin mevlâsı isem Ali de onun mevlâsidir. Allah'im, onu seveni sev, ona düşman olana düşman ol!" ve "Ehl-i beyt'im Nuh'un gemisi gibidir, kim ona binerse kurtuluşa erer, kim de ondan gelir kalırsa boğulur" gibi rivayetler üzerinden firma-i nâciye olarak İmâmiyye Şîası mensuplarını konumlandırmıştır. Fakat bu kısmında da *Tühfetü'l-ahyâr'*daki sûflere yönelik eleştirilere yer vermemiştir. Onun *Tühfetü'l-ahyâr'*da Şîflerin 73 firma içerisinde sadece İmâmiyye Şîası'nın kurtuluşa eren firma olduğuna inanmalarının farz olduğunu vurgulaması yine sûflerle ilişkilidir. Ona göre Şîî sûflerin tabi oldukları İbnü'l-Arabî ve Mevlânâ gibi sûfler, 73 firma dahil olan bütün mezhepleri hak bilmelerine ve onların batıl inançlarını hoş görmelerine rağmen, İmâmiyye Şîası'na düşmanlık etmişler ve onların inançlarına muhalif pek çok görüş ortaya atmışlardır. Mevlânâ, Ehl-i beyt kavramını sahabे olarak yorumlamış, Hz. Ali'nin İbn Mülcem'e şefaatçı olacağını iddia etmiş, Muaviye'ye methiyeler dizmiş ve eserlerinde Şîfler'le alay etmiş, İbnü'l-Arabî ise cehennem azabının ebedi olmayacağı iddia ederek kafirlere bile hoşgörü göstermesine rağmen, Şîfleri seytanın şakirtleri olarak nitelemiş ve domuza benzetmiştir.<sup>32</sup>

### 3. Neşirde İzlenen Yöntem

Risalenin başından bir veya birkaç varak eksiktir. Ayrıca 27. varağın (s. 53) ilk cümlesi 28. varaktaki (s. 54) *tâkibiyye* ile devam etmemekte ve iki varak arasındaki

<sup>31</sup> Kummî, *Tühfetü'l-ahyâr'*, 1336, 14.

<sup>32</sup> Bk. Kummî, *Tühfetü'l-ahyâr'*, 1336, 16-19; İşlak, *Safevîler Dönemi İmâmiyye Şîası'nda Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar*, 395-420.

geçişte konu bütünlüğü bozulmaktadır. Bu kısımda bir varağın eksik olduğu anlaşılmaktadır. *Takibiyeler* üzerinden izini sürdürümüzde söz konusu varağın *Risâle-i Su'âl u Cevâb*'dan sonra yer alan risalenin sayfaları arasına yerleştirildiği tespit edilmiştir (s. 70-71).<sup>33</sup>

Risalede her bir sayfa için üst kısımlarına numaralar tayin edilmiştir. Neşirde bu numaraları esas aldık ve köşeli parantez içinde sayfa sonlarına ekledik. Neşirde tarafımızca yapılan her ilave ve konunun akışına uygun olarak atanın başlıklar köşeli parantez içinde verilmiştir.

Muhtemelen müstensihin dikkatsizliğinden dolayı bazı cümlelerde anlam bozukluğu söz konusudur. Örneğin "مقاصد باقية اخروية" ibaresi hatalı bir şekilde "مشكلة اخروية" şeklinde yazılmıştır. Buna benzer durumlarda doğru olan ibareleri metin içinde nûshadaki şeklini dipnotta belirttik. Nûshada مشكلة gibi Farsça yazımı has kelimeler مشكله şeklinde düzeltilmiştir. Başka kaynaklarda yapılan hatalı nakillerde metin içinde doğrusuna yer verilmiş, dipnotta nûshadaki hatalı yazımı dikkat çekilmiştir. Okumakta zorlandığımız ve doğruluğundan emin olamadığımız kelime veya ibareler, dipnotta resim olarak verilmiştir.

### Kaynakça

- Anzali, Ata. "Editors' Introduction". *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-Ārifin*. mlf. Muhammed Tâhir Kummî. Leiden | Boston: Brill, 2018.
- Anzali, Ata. *Mysticism in Iran*. Columbia: the University of South Carolina Press, 2017.
- Dirâyetî, Mustafa. *Fîhrîstgân-ı Nûshâhâ-yı Haftî İrân (FENHÂ)*. Tahran: Sâzmân-ı Isnâd ve Kitabhâne-i Millî-yi Cumhûrî-yi İslâmî-yi Îrân, 2012.
- Dirâyetî, Mustafa. *Fîhrîstvâre-i Destnevesthâ-yı Îrân (DENÂ)*. Tahran: Sâzmân-ı Isnâd ve Kitabhâne-i Millî-yi Cumhûrî-yi İslâmî-yi Îrân, 2010.
- İşilak, Halil. *Safevîler Dönemi İmâmiyye Şîası'nda Tasavvuf Düşüncesi Üzerine Tartışmalar*. Ankara: Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi, 2022.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. "Mûnisü'l-ebrâr". *Mîras-ı İslâmî-yi Îrân*. Kum: Kitâbhâne-i Büzung-i Hazreti Ayetullahü'l-Uzmâ Mar'aşî Necefî, Tsh. Resûl Ca'feriyân., 1416.

<sup>33</sup> Bu çalışmanın ilk taslağında, söz konusu varağın düşmüş olduğunu belirtmiştık. Fakat makalenin anonim hakemlerinden birisi oldukça dakik bir incelemeyle, bu varağın bir sonraki risalenin varakları arasında yer aldığına dikkat çekmiştir. Bu önemli katkısından dolayı çalışmanın anonim hakemine ne kadar teşekkür etsem azdır.

- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. *Opposition to Philosophy in Safavid Iran: Hikmat al-‘ârifîn*. thk. Ata Anzali - S. M. Hadi Gerami. Leiden | Boston: Brill, 2018.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. "Redd-i Şûfiyye". *Mîras-ı İslâmî-yi İrân*. Kum: Kitâbhâne-i Bütürg-i Hazreti Ayetullahü'l-Uzmâ Mar'aşî Necefî, Tsh. Resûl Ca'feriyân., 1416.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. *Su'âl ve Cevâb*. Kitabkhâne-i Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî, Nr. 1204/4.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. *Tühfe-i Abbâsî*. Kitabkhâne-i Meclis-i Şûrâ-yi İslâmî, 3063/1.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. *Tühfetü'l-ahyâr*. thk. Dâvud İlhamî. Kum: Hedef, 1369.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. *Tühfetü'l-ahyâr: Tecziye ve tâhlil der akâid ve ârâ'i mutâşavvifa*. y.y.: Silsile-i İntisârât-i Nûr, 1336.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir. *Tühfetü'l-ahyâr: Tecziye ve tâhlil der akâid ve ârâ'i mutâşavvifa*. Kum: İntisârât-ı Kitâbfurûşî-yi Tabatabâî, 1393.
- Kummî, Molla Muhammed Tâhir - Meclisî, Muhammed Takî. "Risâle-i Uşûl-u fuşûlu't-tavzîhî (Muhtaşaru't-tavzîhî)". *Siyâset ve Ferheng-i Rûzgâr-ı Şafevi*. Tahran: Neşr-i ilm, Tsh. Resûl Ca'feriyân., 1388.
- Küleynî er-Râzî, Ebû Ca'fer Muhammed b. Ya'kûb b. İshâk. *el-Uşûl mine'l-Kâfi*. thk. Ali Ekber el-Gaffârî. Tahran: Mektebetü's-Sadûk, 1381.
- Râvendî, Kutbuddîn. *ed-De'veât*. Kum: Müessetetü'l-İmâm el-Mehdî, 1408.

### [ محمد طاهر القمي النجفي الشيرازي، رساله سوال و جواب ]

[...] که تو گمان کرده که به هیأت سریر است و لیکن عرش چیزی است محدود و مخلوق و رب تو مالک اوست نه اینکه بر بالای عرش باشد. چنانچه چیزی بر بالای چیزی میباشد و امر کرد ملایک را که حامل آن باشد پس حامل آن شدند به قدرتی که حق تعالی به ایشان داده. پس نصرانی گفت که: صدقت رحمک الله.

#### [سؤال درباره حکمت و فلسفه]

باز بیان فرمایید که مراد از حکمت در آیه «وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةً فَقَدْ أُوتَيَ حَيْرًا كثیرًا»<sup>2</sup> و آیه «وَلَقَدْ آتَيْنَا لُفَّمَانَ الْحِكْمَةَ»<sup>3</sup> چه چیزی است. و اینکه منفشه میگویند که مراد از حکمت فلسفه است صحتی دارد یا نه؟

**الجواب** بدان که در کتاب کلینی و تفسیر علی بن ابراهیم احادیث از اهل بیت علیهم السلام روایت شده که مراد از حکمت معرفت امام است.<sup>4</sup> و حدیث دیگر در کتاب کلینی نقل شده که حکمت ضد هوا است.<sup>5</sup> و تحقیق و توضیح این مقام این است که در انسان دو اراده و دو خواهش میباشد: اراده و خواهش نفس و اراده و خواهش عقل. اراده و خواهش نفس را هوا میگویند. حق در کلام مجید فرموده «وَنَّهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى؛ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمُأْوَى». <sup>6</sup> یعنی کسی که نهی کند نفس خود را از هوی که ارادات باطله [38] نفس باشد به درستی که جنت مأوای او است، مرادات نفس لذات فانیه منهیه دنیویه است. و اراده و خواهش عقل را حکمت میگویند و مرادات عقل مطالب حقه دینیه و مقاصد باقیه<sup>7</sup> اخرویه است. اگر کسی نفس را ریاضت نفرماید و به یاد هادم اللذات ضعیفش نگردداند هوای نفس قوی گردد و عقل مريض و علیل و حکمتش ضعیف شود. و اگر کسی نفس را به ریاضت کثرت و ذکر هادم اللذات ضعیف سازد عقل او صحیح و سالم و حکمتش قوی گردد، حکمت در دلش ثابت گردد و زبانش به حکمت که کلمات حق و پند و موعظه باشد گویا گردد.

و سبب اینکه در احادیث وارد شده که حکمت معرفت امام است این است که امام طبیب و مربی عقل است و به سبب معالجه‌اش عقل صحیح و سالم گردد و حکمت که ثمرة عقل است ظهور کند و در دل ثابت گردد. پس حکیم کسی است که امام خود را شناخته باشد و به سبب معرفت امام و نصائح و مواعظ شافیه‌اش نفس و هوای نفسش ضعیف شده باشد و به معالجه کامله امام عقلش صحیح و سالم و حکمت در دلش ثابت گردیده باشد. ضعیف العقلی که فلسفه خوانده باشد و بدان اعتقاد کرده باشد حکیمیش نتوان گفت حکمت را به فلسفه تفسیر نمودن کذب بر خدا و رسول خدا و ائمه [39] هدی است: «إِنَّمَا يَقْتَرِي الْكَذَبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِثَابِتِ اللَّهِ وَأَوْلَادِكُ هُمُ الْكَاذِبُونَ».<sup>8</sup>

1 یک یا چند صفحه ساقط است.

2 بقرة: 269.

3 لقمان: 12.

4 ابو الحسن علی بن ابراهیم القمي، تفسیر القمي، (قم: مؤسسه الامام المهدی، 1435)، 1:138.

5 الكليني، الاصول الكافي، تصحیح و تعلیق: علی اکبر غفاری، (تهران: المکتبة الصدوق، 1381)، 1:22.

6 النازعات، 40-41.

7 در نسخه: "یاقنه".

8 التحل: 105.

### [سؤال درباره تحصیل علم طب]

باز بیان فرمایند که تحصیل علم طب و عمل بدان نقصانی و ضرری به دین دارد یا نه؟

**الجواب** بدان که الله سبحانه و تعالى مصلحتش تقاضا کرده که بندگانش به انواع مرض‌ها مبتلا توانند شد تا آنکه در حالت صحت از برای بقای عافیت و صحیت دعا کنند و به ثواب دعا فایز گردند و در حالت مرض به سبب صبر و تضرع مثاب و ماجور شوند و از ادراک الم و آزار مرض به فکر الم عذاب قبر و قیامت و جهنم افتند تا خوف که موجب قرب الهی است در دل‌های ایشان قرار گیرد.

فایده دیگر آنکه سفر پرخطر قیامت [را] به یاد آوردن، شاید که از برای سفر خود فکر توشه کنند و از برای آسایش سرای عقبی اندیشه نمایند. حق تعالی به حکمت کامله خویش از برای مرض‌ها دواها خلق کرده تا آنکه بندگان مرض‌ها را بدان معالجه کنند. و بدین سبب خدا را شکرها کنند و به ثواب شکر محظوظ و بهره‌مند گردند.

و طبیب کسی است که دواها را شناسد و طریق استعمالش را داند و به علامات ظاهره اطلاع بر باطن مریض به هم رساند، به نبض اطلاع بر احوال قلب و به قاروره، اطلاع بر احوال جگر [40] و به براز اطلاع بر احوال معده به هم رساند. پس طب مذموم نباشد و طبیب نیز مذموم<sup>9</sup> نباشد، بلکه مذموع و مثاب و ماجور باشد، اگر به شروطی که مذکور می‌شود عمل نماید. اولاً باید که کودن و پست ادراک نباشد، بلکه باید که فهیم و صاحب فطانت باشد و فاسق و بی‌دیانت نباشد. زیرا که طبیب امین جان و محروم زنان است و قواعد طب را از کسی بیاموزد که مهارت تمام در علم طب داشته باشد، بلکه صاحب دیانت باشد باید که در عرض تحصیل قواعد طب در خدمت طبیب حاذق معروف به حذاقت بوده باشد و ملاحظه معالجه‌های استاد کند و بعد از آنکه مهارت تمام در علم و عمل [طب]<sup>10</sup> به هم رساند، به اذن استاد مباشر معالجه شود و باید که خدا را شافی و خود را و دواها را اسباب الهی داند. و سزاوار آن است که چون مریض را بیند دعا و تضرع کند و شفای او را از خدا طلب و مبادرت به قرائت فاتحة الكتاب کند؛ زیرا که از احادیث مستفاد می‌شود که هر مرضی که به فاتحة الكتاب بِه نشود به هیچ دوانی بِه نمی‌شود و بهتر این است که مریض را سفارش کند که هفتاد فاتخه بخواند. اگر مریض را میسر نشود خویشان و آشنايان و دوستان از برای او [41] بخوانند.

این دوای اکبر است و باز مریض را سفارش نماید که نصدق کند و طلب شفا از خوردن تربت حضرت امام حسین علیه السلام نماید و در وقت خوردن تربت دعا بخواند. یونس بن ظیبان از حضرت امام جعفر علیه السلام روایت کرده که طین قبر حسین علیه السلام شفا است از هر داء چون او را بخورد بگو: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ رِزْقًا وَاسِعًا، وَعَلَمًا نَافِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ رَبِّ التَّرْبَةِ الْمَبَارَكَةِ، وَرَبِّ هَذَا الْوَصِيِّ الَّذِي وَارَثَهُ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعُلْهُ هَذَا الطِّينَ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَأَمَانًا مِنْ كُلِّ حَوْفٍ». <sup>11</sup> و اولی این است که چون طین بخورد جرعه از آب بیاشامد بگوید «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَسُقُمٍ». <sup>12</sup> بهتر این است که در وقت خواندن دعا تصوّر معنیش بکند، باید که طین زیاده از یک نخود نباشد. و احتیاط این است که طین از موضوعی

9 در نسخه: "نَا مَذْمُومٌ".  
10 از هامش.

11 قطب الدين الرواندي، الدعوات، (قم: مدرسة الإمام المهدي، 1408)، 187.  
12 قطب الدين الرواندي، الدعوات، 187.

باشد که زیاده از هفتاد گر دست از قبر دور نباشد. و اولی این است که زیاده از بیست گر از قبر دور نباشد و هر چند نزدیگتر باشد. بهتر است و در وقت نشانیدن ضربخ آن حضرت خاک [42] بسیاری بیرون آمد؛ اگر از آن خاک به دست آید خوش نعمتی خواهد بود و چون خواهد که تفّحص از احوال مریض کند؛ باید که هفت مرتبه **أَسْتَخِبُ اللَّهَ بِرَحْمَتِهِ بَكُوْيِد**.

و باید که تا اطلاع بر احوال قلب و جگر و معده به هم نرساند مباشر معالجه نشود؛ بلکه باید که پیش از شروع در معالجه چند چیز تحقیق کند:

اول تحقیق کند که مرضش از چه جنس و چه نوع است،

دوم تحقیق کند که سبب مرضش چیست،

سوم تحقیق کند قوت و ضعف مریض را از نبض و تکلم و قیام و قعود،

چهارم مشخص نماید مزاج ایام صخت مریض را،

پنجم تحقیق سن مریض کند،

ششم تحقیق عادت مریض کند، مشخص کند که به مغایری معتاد هست یا نه،

هفتم تحقیق کند صنعت مریض را،

هشتم مشخص نماید که مریض از کدام اهل بد است از سرد سیر است یا از گرم سیر،

نهم باید که ملاحظه فصل نماید و به مقتضای فصل عمل کند،

دهم باید که ملاحظه نماید اول مرض است یا وسط مرض است یا آخر مرض است،

یازدهم ملاحظه مقارنات مرض است از صداع و غیر آن،

دوازدهم در امراض متشابه باید که دعا و تضرع بسیار کند؛ شاید که أرحم الرّاحمين رفع اشتباه نماید. و اگر رفع اشتباه نشود [43] با طبیبان مصلحت نماید؛ شاید که به خاطر ایشان چیزی رسد که به خاطر او نرسیده باشد. و اگر چنانچه از صحبت اطباء نیز رفع اشتباه نشود در این صورت اولی رجوع به استخاره است. و چون شروع در معالجه کند اگر چنانچه تواند<sup>13</sup> به اغذيه مریض را علاج کرد به ادویه علاج نکند؛ زیرا که از معصومین علیه السلام روایت شده که هیچ دوائی نیست که در بد احداث دائی نکند و عقل نیز بر این حاکم است. و اگر آن را به غذا علاج نتوان کرد به دوای مفرد آن را علاج کند. و اگر مرض محتاج به مرگب باشد؛ اگر ممکن باشد آن مرگب زیاده از دو جزو نباشد. هر چند اجزاء کمتر باشد بهتر خواهد بود. و بهترین دواها دوائی چند است که آن را معصومین علیه السلام مدح کرده باشند مثل؛ سناء مگی و شونیز و کاشنی و بنفسه و اهلیلجنات و در خون گرفتن باید که تأمل بسیار کند؛ اگر چنانچه علاج منحصر در خون گرفتن داند خون بگیرد و اگر چنانچه اکتفا به حجامت توان کرد مباررت به فصد نکند؛ زیرا که خطرش عظیم است.

<sup>13</sup> در نسخه: "تowan".

پس هر گاه طبیب حاذق این نوع رعایت‌ها کند در عمل طب مذموم و ملوم خواهد بود؛ بلکه مثاب و مأجور خواهد بود. خدا نگاه دارد از شر طبیبی که ترس خدا [44] در دلش نباشد و بدان چه گفته شده عمل ننماید و بنابر بی‌بایکی بندگان خدا را آلت تجربه سازد و خود را به عقوبت الهی گرفتار نماید «والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم». <sup>14</sup>

### [سؤال درباره صوفیه]

باز بیان فرمایند که حلاج و بایزید دعوی اتحاد می‌نموده‌اند؛ بنابرین حلاج انا الله و انا الحق می‌گفته و بایزید سُبحانی ما أَخْلَمَ شانی وَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِی وَ لَوْاْنِي أَعْظَمُ مِنْ لَوَاءِ مُحَمَّدٍ می‌گفته. آیا ایشان به سبب این اقوال کافر هستند یا نه و معنی اتحاد که ایشان دعوی می‌کردند چیست؟

**الجواب** هیچ شک و ریب در کفر و الحاد صحابان این اقوال نیست. به اعتقاد باطل این جماعت چون از خود رفع اعتبار و ننگ و نام کنند و بی‌حیائی و بی‌شرمی را شعار خود سازند با حق تعالی متحد می‌شوند. عطار در *تنکرۃ الاولیاء* نقل کرده که زاده‌ی از بزرگان سلطان که همیشه از حلقه بایزید غایب نبودی روزی گفت که: ای شیخ سی سال است که قایم الدهر و صایم اللیلام خود را از بن <sup>15</sup> علم که تو می‌گویی اثری نمی‌بایم و تصدیق می‌کنم و دوست می‌دارم. شیخ گفت: که اگر سیصد سال همچنین باشی ذره بوبی این حدیث را نیابی.

گفتم: چرا؟

گفت: از آنکه تو محجوی به نفس خود.

گفتم: این را دوائی هست؟

شیخ گفت: [45] اما نکنی.

گفت: بکنم که سال‌ها است که طالبم.

شیخ گفت: این ساعت برو و موی و سر محسان فرو کن و جامه که داری ببرون کن و ازاری از گلیم بر میان بند و بر سر آن محله که تو را بهتر شناسند بنشین و توبره پر چوز کن <sup>16</sup> و پیش خود بنه و کودکان را جمع کن و بگو: هر که مرا یک قفا بزند یک چوز بدhem و هر که دو بزند دو چوز بدhem در شهر می‌گرد تا کودکان سیلی بر گردنت زنند که علاج تو این است.

زاده گفت: لا الله الا الله.

شیخ گفت: اگر کافری این کلمه بگوید مؤمن شود و تو بدین کلمه مشرک شدی.

گفت: چرا؟

گفت: از آنکه تو خود را بزرگ شمردی یعنی این چون توان کرد تو از برای بزرگی نفس خود این کلمه گفتی؛ نه از برای تعظیم حق.

زاده گفت: من این نتوانم کرد.

شیخ گفت: علاج تو این است و من گفتم تو نکنی.

۱۴. نور: 46

در اصل: "در خوازین" است. ولی در *تنکرۃ الاولیاء* "خود را از بن" است. فریدالدین ابوحامد محمد بن ابوبکر ابراهیم بن اسحق عطار، *تنکرۃ الاولیاء*، تصحیح: محمد استعلامی، (تهران: زوار، 1346)، 149.

۱۵. در نسخه: "کردکان" است. ولی در *تنکرۃ الاولیاء* "پر چوز کن" است. رک: *تنکرۃ الاولیاء*، 149.

بر عاقل صاحب بصیرت پوشیده نیست که طریقه حلاج و بازیزد مخالف دین و ملت و ایمان و اسلام است؛ بدا حال این زندیقان و پیروان ایشان. رباعی:

گر پیرو پیروان منصور شوی  
از راه علی و آل او دور شوی  
فردا است که با یزید محشور شوی.  
گر پیرو بازیزد خواهی بودن

باز بیان فرمایند که محی الدین و تابعنش مثل ملای روم که قابل به وحدت وجودند و اعتقاد [46] ایشان این است که الله تعالی به منزله دریا است و خلق به منزله موج های دریا است. و محی الدین در فصوص گفته که الله تعالی سامری را گذاشت که تا گوساله بسازد و مردمان را گوساله پرست کند زیرا که می خواست در همه صورت پیرستیده شود. و باز در کتاب فصوص گفته که الله تعالی نصاری را به پرستش سه اله مذمت نموده از این جهت که ایشان الله را منحصر در سه دانسته اند و غیر سه را اله ندانسته اند. آیا این طایفه با این اعتقاد باطل کافر هستند یا نه؟

**الجواب** شک نیست در این که صحابان این اقوال و این دعاوی کافرند. ما<sup>17</sup> کفرها و بدعت های ایشان را در حکمة العارفین و کتاب تحفة الاخیار و کتاب کشف الاسرار و کتاب تحفة العقول بیان کرده ایم.<sup>18</sup> باز بیان فرمایند که اثبات مجردات سوای ذات باری تعالی مخالفتی با قرآن و با مذهب اهل بیت علیهم السلام دارد یا نه؟

**الجواب** بدانکه اثبات مجردات اثبات شبیه است از برای حق تعالی و «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ»<sup>19</sup> و احادیث متواتره اهل بیت دلالت صریح دارند بر نفی مثل و شبیه و از اهل بیت علیهم السلام متواتر شده که گفته اند که: «مَنْ شَبَّهَ اللَّهَ بِخَلْقِهِ فَهُوَ مُشْرِكٌ».<sup>20</sup> و احادیث که دلالت صریح دارند بر اینکه احدی الذات سوی رب البریات نمی باشد. در کتاب [47] حکمة العارفین ذکر نموده ایم<sup>21</sup>، و از آن جمله حدیث فتح جرجانی است و مضمون بعضی از آن این است که به حضرت امام رضا علیهم السلام گفت که تو در وصف باری تعالی گفتی که: الْأَحَدُ الصَّمَدُ. و بعد از آن گفتی که لا شبیه شيئاً وَلَهُ تَعَالَى وَاحِدٌ است و انسان واحد است آیا این مشابهت نیست؟ حضرت در جواب گفت که: تشبيه در معانی می باشد؛ نه در اسم. پس انسان را که گویند که واحد است معنیش این است که جثه واحد است انسان در معنی واحد نیست؛ زیرا که صاحب اجزا و اعضا است. بعد از آن گفته: وَ اللَّهُ جَلَّهُ وَاحِدٌ لَا وَاحِدٌ غَيْرُهُ است.<sup>22</sup> و این حدیث صریح است در اینکه اگر مجردی سوای ذات باری به هم رسد مشابهت حاصل شود. و ایضا صریح است در اینکه واحدی سوای الله تعالی نمی باشد.

اگر گویند که هر گاه که شما منکر عقول عشره باشید که فلاسفه ایشان را موجود و مجرد می دانند؛ پس معنی حدیث «أول ما خلق الله العقل فقال له: أقبل، فأقبل، ثم قال له: أديبر، فأديبر»<sup>23</sup> چیست؟

17 در نسخه: «ایا».

18 رک: محمد طاهر بن محمدحسین الشیرازی النجفی القمی، حکمة العارفین فی دفع شبیه المخالفین، تقدیم، تصحیح و تحقیق: عطا انزلی و سید محمد هادی گرگامی، (لین: دار بریل، 2018)، 358-295.

19 الشوری: 11.

20 شیخ الصدق، توحید، (قم: مؤسسه النشر الاسلامی، 1430)، 1: 67.

21 القمی، حکمة العارفین، 213-214؛ القمی، تحفة الاخیار، 164-169.

22 شیخ الصدق، توحید، 60/1.

23 «... لَمَا خَلَقَ اللَّهُ الْعَقْلَ أَسْتَطَعْتُهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ أَقْبِلُ فَأَقْبِلُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ أَدِبْرٌ...» الکلینی، الاصول الکافی، 10/1.

در جواب گوئیم که مراد این عقل عقای است که در مکلفین می‌باشد و خلق به معنی تقدیر است. و قرینه بر این آخر حديث است که: «إِلَّا أُثْبَتْ وَإِلَّا أَعْاقِبْ»<sup>24</sup>، یعنی الله تعالیٰ به عقل گفت که به سبب تو ثواب می‌دهم و به سبب تو عقاب می‌کنم. پس حاصل معنی [48] این حديث این است که علت غائی خلق عالم عقل است که اگر عقل نمی‌بود عالم مخلوق نمی‌شد و اقبال و ادب اکار کنایه است از این که کار عقل اطاعت و انفیاد است.

**باز بیان فرمایند که محی الدین در فصوص انکار عذاب جهنم کرده و گفته که در قرآن هر جا لفظ عذاب واقع شده مشتق از عذاب است به معنی شیرین. آیا بدین سبب حکم بر کفرش می‌توان کرد یا نه؟**

**الجواب** عذاب جهنم از ضروریات دین و منطق نصوص کتاب مبین است انکارش بی شبه کفر و زندقه است.

**باز بیان فرمایند که محی الدین در فصوص گفته که: جمیع انبیاء از مشکات<sup>25</sup> خاتم الانبیاء اقتباس علم می‌کنند و خاتم الانبیاء از مشکات خاتم الاولیاء اقتباس علم می‌کند و خاتم الاولیاء منم. آیا این دعوی کفر است یا نه؟**

**الجواب** بلا شک و ریب این کلام کفر و زندقه است زیرا که مخالف ضروری دین و اجماع مسلمین است.

**باز بیان فرمایند که کسانی که اعتقاد دارند که هر که به حقیقت رسید شریعت از او ساقط می‌شود و ملای روم در مثنوی تصریح به این کرده. آیا ایشان به سبب این اعتقاد باطل کافر هستند یا نه؟**

**الجواب** شک نیست در کفر صاحبان این اعتقاد ما در کتاب *تحفة الاخیار و کشف الاسرار* بیان [49] کفر صاحبان این اعتقاد کرده‌ایم.<sup>26</sup>

**باز بیان فرمایند که ملای روم در مثنوی گفته که این ملجم به حضرت امیر المؤمنین علیه السلام گفته: مرا به قتل رسان تا از من قتل تو واقع نشود. پس آن حضرت در جوابش گفت:**

زانک این را من نمی‌دانم ز تو	هیچ بعضی نیست در جانم ز تو
چون زنم بر آلت حق طعن و دق	آلت حقی تو فاعل دست حق

این کلام صریح است در این که ملا را اعتقاد این بوده که قاتل حضرت امیر المؤمنین حق تعالی است و این ملجم آلت حق است. آیا ملای روم به سبب این اعتقاد کافر هست یا نه؟

**الجواب** چه شک در ملعون بودن کسی که خدا را قاتل سید الوصیین داند و این ملجم را آلت حق. شیعه و سنی روایت کرده‌اند که سید المرسلین قاتل امیر المؤمنین را اشقی الآخرين خوانده و از همه کفار که در زمان آن حضرت و بعد از آن حضرت بوده‌اند شقی‌تر دانسته؛ پس بدا حال صاحب این اعتقاد و کسی که محبان و معتقدان اویند.

در کافی «إِلَّا أُثْبَتْ وَإِلَّا أَعْاقِبْ» است. *الکافی*، 10/1. 24  
در نسخه: "مشکوہ". 25

رک: القی، *تحفة الاخیار*، 83-87، 169-202. 26

مولانا جلال الدین الرومی، مثنوی معنوی، تصحیح: عدنان قرا اسماعیل اغلو، (قونیه: شهرداری قونیه، 1384)، 1:300. 27

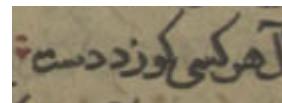
[سؤال درباره علم نافع و فرقه ناجیه]

باز بیان فرمایند که علم نافع که حق تعالی طلب او را بر مکلف واجب گردانیده کدام است و عالمی که ممدوح خدا و انبیاء و اوصیا است چه کسی است؟ و مقداری از احادیث که در بیان فضل علم و عالم واقع شده بیان فرمایند؛ تا بر طالبان علم [50] حقیقت علم و عالم ظاهر شود و از روی شوق در طلب سعی نمایند.

**الجواب** بدان که علمی که طلش واجب است آیات محاکمات قرآنی و احادیث صحیحه نبویه است؛ زیرا که علم میراث رسول خدا است و رسول الله سوای قرآن و حدیث علمی در میان امت نگذاشته. اگر گویند که بعد از رسول خدا امت اختلاف نمودند و هفتاد و سه فرقه گردیدند و همگی احادیث روایت نمودند آیا احادیث تمامی ایشان علم آن است و یا احادیث بعضی از ایشان و آیا جمیع ایشان ناجی و رستگارند یا بعضی از ایشان؟ در جواب گوئیم که علم آن احادیث صحیحه است که اهل بیت نبوت از حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله روایت کردند و ناجی و رستگار از هفتاد و سه گروه امت آن گروهند که علم از اهل بیت علیهم السلام آموخته‌اند و بر خود پیروی ایشان را واجب دانسته‌اند. و دلیل بر این دو مدعی احادیث صحیحه متواتره است از آن جمله روایت شده که حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله گفته که: «أَنَا مِدِيْنَةُ الْعِلْمِ وَ عَلَيَّ بَابُهَا فَمَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ». یعنی من شهر علم و علی در اوست. پس هر که علم طلب باید که سوی درآید. و [51] این حدیث را شیعه و سنی و غیرهم روایت نموده و حکم بر صحبت کردند و در غیر خم حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله مرتضی علی علیه السلام را با خود به منبر برد و او را به امت نمود و به تاج امامت و خلافتش سرافراز ساخت و اطاعتمند را بر تمام امت فرض گردانید و در حقش گفت: «مَنْ كُثُرَ مَوْلَاهُ فَهُذَا عَلَيٌّ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِّيَّ مَنْ وَالَّهُ وَعَادِيَ مَنْ عَادَاهُ وَ اتَّصَرُّ مَنْ تَصَرَّهُ وَ اخْدُلْ مَنْ خَدَّلَهُ». یعنی هر که من مولی و حاکم اویم علی مولی و حاکم اوست؛ خدایا دوستی کن با کسی که با او دوستی کند و دشمنی کن با کسی که با او دشمنی کند و یاری کن با کسی که او را یاری کند و یاری مکن کسی را که او را یاری نکند.

و ایضا حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله به واضحترین کلامی ادا کرد و بیان فرمود که تابعان و پیروان مرتضی علی و سایر اهل بیت اطهار ناجیان و رستگاراند. این معنی را بدین عبارت ادا فرموده: «مَئُلُّ أَهْلِ بَيْتِي كَمِثْلِ سَفِينَةٍ تُوحِّي مَنْ رَكِبَ فِيهَا نَجَّا وَ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا غَرَقَ». یعنی صفت اهل بیت من صفت کشتی نوح است هر که در او نشست نجات یافت و هر که تخلف نمود غرق شد. رباعی:

از دغدغه غرق شدن بیشک رست زنهار مکش ز دامن کشتی دست طوفان ضلال و گمرهی شد پیدا من آل الى سفينة الآل نجی بر دامن او کرد ضلالت ننشست	در کشتی آل مصطفی [52] هر که نشست از غرق نجات ندهد دامن کوه چون رفت نبی برون ز دار دنیا در بحر ضلال عالمی غرق شدند بر دامن آل هر کسی گو زد دست <sup>28</sup>
--	---



در کشتی نوح هر که بنشست برست  
ایمن ز غم و سوسه شیطانت است  
او را چه غم از کشاکش طوفان است

بحر است جهان و آل چون کشتی نوح  
هر بنده که او پیرو آل از جانست.  
در کشتی آل مصطفی هر که نشست

و بدین عبارت نیز بیان فرموده: «إِنَّ تَارِكَ فِيْكُمْ مَا إِنْ تَمَسَّكُمْ بِهِ لَنْ تَضَلُّوا إِبْدًا: كِتَابُ اللهِ وَ  
عَنْزِي أَهْلَ بَيْتِي وَ لَنْ يَفْرَقَا حَتَّى يَرْدَا عَلَى الْخَوْضِ». یعنی در میان شما می‌گذارم دو چیز که اگر به آن  
متمسک شوید هرگز گمراه نشوید کتاب خدا و عترت من که اهل بیت من باشد این دو چیز از هم جدا  
نشوند تا در حوض به من رسند. رباعی:

زنہار مکن پیروی هر هالک.  
بر تارک او افسرانی تارک.

بیرون مرو از طریق حق ای سالک  
کن پیروی کسی که بنهاد نمی.

مخفی نماند که این حدیث در [53] کتابهای اهل سنت به چندین عبارت نقل شده. از آن جمله در  
کتاب *الجمع بین الصحيحين* و کتاب ابن حنبل و در جزء چهارم *صحیح مسلم* در دو موضع و در کتاب  
سنن و *صحیح ترمذی* و در کتاب *عقده* نقل شده و ابن مغازلی شافعی به چندین طریق در کتاب خود نقل  
کرده. و ثعلبی نیز در تفسیر خود نموده و گفته که این مردویة که از محدثین اهل سنت است این حدیث  
را به دویست و نه طریق نقل نموده.

پس الله الحمد که این احادیث را سنتیان نیز روایت نموده‌اند و کتابهای معتبر خود نقل کرده‌اند و  
حکم بر صحّتش کرده‌اند و بیان نموده‌اند که که مراد از اهل بیت علی مرتضی است و فاطمه زهرا و حسن  
و حسین علیهم السلام‌اند. پس ناجی و رستگار طایفه‌اند که اعتقاد دارند که در هر زمان با کتاب الله یکی از  
اهل بیت پیغمبر می‌باشد تا قیامت و آن طیفه شیعه اثنی عشریند؛ زیرا که سوای ایشان از هفتاد و سه گروه  
قابل به این نیستند.

پس مشخص شد که ناجی و رستگار شیعه اثنی عشری باشد و در تفسیر آیه «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ  
عَنْكُمُ الرَّجُسَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَ يُطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا»<sup>29</sup> مفسرین بیان کرده‌اند که مراد از اهل بیت [70] مرتضی  
علی و حسن و حسین و فاطمه زهرا علیهم السلام‌اند. و این آیه دلیل واضحی است بر طهارت و وجوب  
عصمت اهل بیت علیهم السلام. و دیگر از جمله احادیث صحیحه ثابته که دلیل است بر اینکه از هفتاد و  
سه گروه است سوای شیعه اثنی عشری ناجی و رستگار نیست. این حدیث است که «يَكُونُ بَعْدِ اثْنَا عَشَرَ  
خَلِيفَةً، كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ»<sup>30</sup> و این معنی در کتب اهل سنت به عبارات مختلفه نقل شده و حکم بر صحّتش  
نموده‌اند و آن را در کتب صحاح خود ذکر کرده‌اند. از آن جمله در *صحیح بخاری* یک حدیث است و در  
صحیح مسلم یازده حدیث است و در تفسیر ثعلبی سه حدیث است و در کتاب *جمع بین الصحيحين* هفت  
حدیث است و در کتاب *الجمع بین الصحاح* است دو حدیث است و در کتاب *مسند ابن حنبل* از حضرت  
رسول صلی الله علیه و آله به این عبارت وارد شده: «يَكُونُ بَعْدِ الْخَلْفَاءِ عَدْ نَقْبَاءَ بْنِ إِسْرَائِيلَ اثْنَيْ

الأحزاب: 33. 29

در مصادر حدیث بدین الفاظ یافت نمی‌شود.

30

در صحیح بخاری: «يَكُونُ اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا»، فَقَالَ كَلِمَةً لَمْ أَسْمَعْهَا، فَقَالَ أَبِي: إِنَّهُ قَالَ: «كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ» 81/9.

در سنن الترمذی: «يَكُونُ مِنْ بَعْدِ اثْنَيْ عَشَرَ أَمِيرًا»، قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَسَأَلَتِ الْأُنْثَى يَلِينَى، فَقَالَ: كَلِمَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ؛ 95/4.

در صحیح مسلم: «لَا يَرِزَّ الْإِسْلَامُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً»، ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً لَمْ أَفْهَمْهَا، فَقَلَّتِ لَأَبِي: ما قَالَ؟ فَقَالَ: «كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ»؛ 1453/3.

عشر خلیفه کلهم من قریش». <sup>31</sup> یعنی می‌باشد بعد از من خلفا به عدد نقبیان بنی اسرائیل دوازده خلیفه که جمیع ایشان از قریش باشند. این نقل سئیان است در بیان عدد خلفا و اما نقل شیعه در این باب زیاده [71] از آن است که در این مختصرات گنجد. پس این حدیث در میان شیعه و سنت متواتر است.

و دلیل واضحی است بر اینکه شیعه اثنی عشری در میان هفتاد و سه گروه ناجی و رستگارند؛ زیرا که در میان هفتاد و سه گروه کسی امام و خلیفه دوازده ندانسته سوای ایشان. و در بعضی از کتاب‌های اهل سنت مثل کتاب مناقب اخطب خوارزم[ی] <sup>32</sup> و غیر آن حدیث در فضل دوازده امام وارد شده و در آن حدیث نام‌های دوازده امام مذکور است. رباعی:

از گفته مصطفی امام است سه چار      از روی چه گوئی که امام است چهار  
شناسی اگر سه چار حق را ناچار      خواهی به عذاب ایزدی گشت دو چار  
پس از آنچه گفتیم و بیان نمودیم دانستی که تمام امت سوای تابعان و پیروان اهل بیت علیهم السلام  
همه گمراه و مستوجب عقوبت الهی‌اند. و ما در کتاب اربعین چهل دلیل بر اینکه ناجی و رستگار شیعه  
اثنی عشری است نقل نموده‌ایم.<sup>33</sup> دیگر از جمله احادیث صحیحه ثابته که دلالت دارد بر اینکه از هفتاد و  
سه گروه یک فرقه ناجی است. این حدیث است که: «**سَتَّفُرَقَ أُمَّتِي عَلَىٰ ثُلَّةٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً فِرْقَةً مِنْهَا نَاجِيَةٌ وَالْبَاقِي فِي النَّارِ**». [54] این حدیث را شیعه و سنتی روایت کرده‌اند و در صحنه خلافی نیست. و در طریق  
شیعه به این عبارت نیز روایت شده: «افترقت امت موسی علیٰ أَخَدٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كَلَّها فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةٌ  
وَهِيَ الَّتِي اتَّبَعَتْ وَصِيَّبَهُ يَوْمَ حُيُّونَ وَافترقت امت عیسی علیٰ أَثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كَلَّها فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةٌ وَهِيَ الَّتِي  
اتَّبَعَتْ وَصِيَّبَهُ شَمْعُونَ وَسَفَنَتْرَقَ امْتِي عَلَىٰ ثُلَّةٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كَلَّها فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةٌ وَهِيَ الَّتِي تَتَّبَعُ وَصِيَّبَهُ عَلَيْهَا». یعنی امت موسی هفتاد و یک گروه شدند جمیع ایشان در آتش‌اند الا یک گروه که پیری و وصی  
موسی که یوشع است نمودند و امت عیسی هفتاد و دو گروه شدند جمیع ایشان در آتش‌اند الا یک گروه که  
پیروی و وصی عیسی که شمعون است نمودند و عنقریب امت من هفتاد و سه گروه خواهند شد جمیع ایشان  
در آتش‌اند الا یک گروه که پیروی و وصی من که علی است بنمایند. پس هر که اندک فهمی و شعوری داشته  
باشد و ملاحظه احادیث صحیحه ثابته متواتره مذکوره نماید حکم جزم کند که از هفتاد و سه گروه امت  
سوای یک گروه ناجی و رستگار نسیت و آن گروه ناجی شیعه اثنی [55] عشری است که متابعت اهل بیت  
علیهم السلام بر خود در اصول و فروع لازم دانسته‌اند و متابعت غیر ایشان را جایز ندانسته‌اند.

بدان که احادیث در فضل علماء بسیار است و ما در این مقام اکتفا به چند حدیث می‌کنیم. از حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله روایت است که گفت: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يُؤْذَنُ مَذَادُ الْعُلَمَاءِ مَعَ يَمَاءِ الشُّهَدَاءِ فَيُرْجِحُ مَذَادُ الْعُلَمَاءِ عَلَىٰ يَمَاءِ الشُّهَدَاءِ». <sup>34</sup> یعنی در روز قیامت وزن کرده می‌شود مداد علماء با خون‌های شهداء؛ پس زیادتی می‌کند مداد علماء بر خون‌های شهداء. و از حضرت امیر المؤمنین علیه

ن حدیث را در منابع پیدا نکردیم.

31

رک: الموفق بن أحمد بن محمد المكي الخوارزمي، *المناقب*، (قم: مؤسسة النشر الإسلامي، 1414).

رک: محمد طاهر بن محمد حسين الشيرازي النجفي القمي، *الأربعين في إمامية الأئمة الطاهرين*، تحقيق، السيد مهدي الرجائي، (قم: مطبعة الامير، 1418).

32

33

روی عن الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام آنَه قَالَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ جَمْعَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ النَّاسُ فِي صَنْعَيْدٍ وَاحِدٍ وَوُضِعَتِ الْمَوَازِينُ، فَتُؤْرَنُ يَمَاءُ الشُّهَدَاءِ مَعَ مَذَادُ الْعُلَمَاءِ فَيُرْجِحُ مَذَادُ الْعُلَمَاءِ عَلَىٰ يَمَاءِ الشُّهَدَاءِ".

الشيخ الصدوق، *من لا يحضره الفقيه*، (بیروت: مؤسسة الاعلى للطبعات، 1406)، 292/4.

34

السلام حديثی روایت شده که بعضی از آن این است که: «جلوش ساعهٔ عِندَ الْعَلَمَاءِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ لَا يَغْصَبُ اللَّهُ فِيهَا طَرْفَةَ عَيْنٍ وَ وَالنَّظَرُ إِلَى الْعَالَمِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ اعْتِكَافِ سَنَةٍ فِي النَّبِيَّ الْحَرَامِ وَ وَزِيَارَةُ الْعَلَمَاءِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ سَبْعِينَ حَجَّةً وَعُمَرَةً وَ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعينَ طَوَافًا حَوْلَ الْبَيْتِ»<sup>35</sup>. یعنی نشستن یک ساعت نزد علماء نزد خدا دوستتر است از عبادت یکساله که در آن یک سال یک چشم زدن معصیت خدا نکند و نظر کردن به عالم دوستتر است نزد خدا از اعتکاف [56] یکساله در بیت الله الحرام و به زیارت علماء رفتن نزد خدا دوستتر است از هفتاد حج و عمره و افضل است از هفتاد طواف بر گرد خانه [خدا]. و در حدیث دیگر وارد شده که استغفار می‌کند از برای طلب علم همه چیز حتی ماهیان دریا و مرغان هوا.<sup>36</sup> محمد بن یعقوب کلینی به سند متصل از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام روایت کرده که آن حضرت گفت که حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله گفت: «طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ أَلَا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ بُغَاثَ الْعِلْمِ»<sup>37</sup>. یعنی طلب علم فریضه است بر هر مسلم و مسلمه و خدا دوست می‌دارد طالبان علم را. و از حضرت امیر المؤمنین علیه السلام حديثی در فضل علم نقل شده که بعضی از آن این است: «أَنَّ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَ الْعَمَلُ».<sup>38</sup> به ترجمه‌اش این است که بدانید که کمال دین طلب علم است و عمل نمودن به علم. و محمد بن یعقوب کلینی به سند متصل از حضرت امام محمد باقر علیه السلام روایت کرده که آن حضرت گفت که: «عَالَمٌ يُتَّسَعُ بِعِلْمِهِ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعينَ أَلْفَ عَادِي».<sup>39</sup> یعنی عالمی که منتفع شوند از علم او افضل است از هفتاد هزار عابد. و باز محمد بن یعقوب روایتی نقل نموده که بعضی از آن این است که: «فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَالِيدِ كَفْضِلُ الْقَمَرِ»<sup>57</sup> علی سائر الْجُمُومِ لِيَلَهُ الْبَدْرُ إِنَّ الْعَلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دَرَهَمًا لَكِنْ وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخْذَ مِنْهُ أَخْذَ بَحْظًا وَافِرًا»<sup>40</sup>. یعنی فضل عالم بر عابد مثل فضلى است که ماه بر باقی ستارگان دارد در شب بدرو به درستی که علماء وارثان انبیاء‌اند انبیا به کسی دینار و درهم میراث نداده‌اند بلکه علم را به میراث داده‌اند. و در کتاب کلینی حديثی از امام رضا علیه السلام نقل شده که بعضی از آن این است: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَوْحَى إِلَى دَانِيَالَ أَنَّ أَمْقَتَ عَيْدِي إِلَيَّ الْجَاهِلُ الْمُسْتَخْفُ بِحَقِّ أَهْلِ الْعِلْمِ التَّارِكُ لِلِّاقْتِدَاءِ بِهِمْ».<sup>41</sup> یعنی به درستی که خدای تعالیٰ وحی کرد به دانیال که معدّبترین بندگان به نزد من آن کسی است که خفت رساند به حق اهل علم و ترک پیروی ایشان کند. و محمد بن یعقوب به سند خود از حضرت امام جعفر علیه السلام روایت کرده که آن حضرت گفت که: «أَعْدُ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا أَوْ مُحِبًّا لَهُمْ وَ لَا تَكُنْ رَائِعًا فَتَهُلُكْ بِبُعْضِهِمْ».<sup>42</sup> یعنی عالم باش یا متعلم باش که از ایشان بیاموزی یا دوست ایشان باش و چهارم مباش که به بعض ایشان هلاک شوی.

بدان که علم به منزله مشعل است؛ در راه دین و راه دین تاریک و پرخوف و خطر است. پس

[58] باید که سالک طریق دین صاحب مشعل باشد، یا باید که از مشعل دار دور نشود و چرا غاش که خاموش شود از مشعل روشن نماید یا دوست مشعل دار باشد که از مشعل دار جدای نکنند و به نور مشعل او به راه رود. پس اگر کسی از مشعل دار دوری کند و با وی محبتی نداشته باشد البته هلاک شود.

<sup>35</sup> احمد بن فهد الحطی، عدة الداعی و نجاح الساعی، تصحیح: احمد الموحدی القمي، (قم: دار الكتب الاسلامی، 1410)، 75.

<sup>36</sup> «...وَ إِنَّهُ يَسْتَغْفِرُ لِطَلَبِ الْعِلْمِ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحُوتُ فِي الْبَحْرِ...». الكلینی، الاصول الكافی، 1/34.

<sup>37</sup> الكلینی، الاصول الكافی، 1/30.

<sup>38</sup> الكلینی، الاصول الكافی، 1/30.

<sup>39</sup> الكلینی، الاصول الكافی، 1/33.

<sup>40</sup> الكلینی، الاصول الكافی، 1/34.

<sup>41</sup> الكلینی، الاصول الكافی، 1/35.

<sup>42</sup> الكلینی، الاصول الكافی، 1/34.

[سؤال درباره علماء]

باز بیان فرمایند که علماء چند قسم اند؟

**الجواب** بدان رحمک الله که علماء سه قسم اند. قسم اول جماعتی اند که بر ظاهر عدالتند از گناه کبیره اجتناب کند و بر صغایر اصرار ندارند و سنن مؤکد نبویه که ترکش موجب سقوط عدالت است به جا آورند و به معروف امر کنند و از منکر نهی نمایند و از طریقه مستقیمه اهل بیت علیهم السلام بیرون نروند و به مقتضای کتاب خدا و احادیث صحیحه ائمه هدی عمل نمایند. این جماعت متفقانند و مرؤجان و دین و ایمانند و تابعان و پیروان ایشان ناجیان و رستگارانند.

و قسم دوم اولیاء الله‌اند و هم قوم عالجوها قلوبهم بذکر هادم اللذات و قاطع الشهوات و مفرق الجماعت و ومیتم<sup>43</sup> البنین و البنات فشافهم الله من مرض الحرص و الحسد و طول الامل و غيرها من المھلکات فتوکلوا علی الله و فوضوا امورهم الیه و رضوا بقضائه و سلموا الامر و سکتوا [59] فکان سُکُونَهُمْ فَكُرَا و تَكَلَّمُوا فَكَانَ تُطْهِمُهُمْ حَكْمَةً وَنَظَرُوا فَكَانَ نَظَرُهُمْ عِبْرَةً وَمَسْوَاهُ فَكَانَ مَشْيِئُهُمْ بَيْنَ النَّاسِ بَرَكَةً<sup>44</sup> و اذ اجنهم اللیل عبدوا الله و اقبلوا علیه و حولوا ابصار قلوبهم الیه فخطابوه کائمه شاهدوه و کالموه کائمه ابصروه و فرحاو به و تلذذوا بذکره و تتعموا بمناجاته و استغفروه من کل لذة بغیر ذکره و من کل راحه بغیر انسه و من کل سرور بغیر قربه و من کل شغل بغیر طاعته و ذکروا الله کثیرا فی الخلاء و الملاع و دعوا الله بمثل هذا الدعاء اللهم آتی اراک بقلبي و اهواک و اراقبک و اخشاک و اذکرک و لا انساک یا حبیبی کیف انساک و لم تزل ذاکری و کیف الهوا عنک و انت مراقبی عمیت عین من لا يراک عليه رقیبا و خسرت صفة عبد لا یکون له من حبک نصیبا اللهم اماً قلبی حبک و خشیه منک و شوقا اليک و اجعلني من دابیم الارتیاح اليک و والحنین و دیدنهم والزفرة والانین و جیاهم ساجدة لعظمتك و عيونهم ساهرة فی خدمتك و قلوبهم معلقة بمحبتک و افتادهم منخلعة من مهابتک اولنک العارفون المحبون المقربون حعلنا الله تعالی منهم و حشرنا معهم. معنی این کلام این است که اولیاء [60] الله جماعتی اند که علاج کرده‌اند دل‌های خود را به یاد مرگ که شکننده لذت‌هast و قطع کننده شهوت‌هast و متفرق سازنده جماعات‌ها و یتیم سازنده فرزنده‌است. پس الله تعالی شفا داده ایشان را از مرض حرص و حسد و طول امل و غیر آن از امراض مھلکه. پس بر خدا توکل کنند و امور خود را به او و اگذارند و تسليم امرش کنند و راضی به قضایش شوند. پس ساکت شوند و سکوت ایشان فکر باشد و تکلم کنند [پس] کلام ایشان ذکر باشد و ناطق شوند پس نطق ایشان پند و موعظه باشد و نظر کنند پس نظر ایشان عبرت باشد و راه روند و راه رفتن ایشان در میان مردم برکت باشد و چون شب درآید خدا را عبادت کنند و متوجه او شوند و چشم‌های دل خود را به خدا بگردانند. پس با خدا خطاب کنند چنانچه گویا او را مشاهده می‌کنند و با وی مکالمه کنند؛ چنانچه گویا او را می‌بینند و به او شاد و فرحنانک باشند و از ذکر شدّت یابند و به مناجاش تمع کنند و استغفار کنند از هر لذتی که غیر لذت نکر او باشد و از هر راحتی که غیر راحت انس او باشد و از هر شادی که غیر شادی قرب او باشد و از هر شغلی که غیر طاعت او [61] باشد، ذکر خدا بسیار کنند در خلوت و کثرت و دعا کنند؛ مثل این دعا ای مولای من به چشم دل تو را می‌بینم و تو را دوست دارم و تو را نظر دارم و از تو می‌ترسم و تو را یاد می‌کنیم و فراموش نمی‌سازم. ای حبیب من چگونه‌ات

در نسخه: "موت".  
الکلینی،/الاصول الکافی،2/230.

فراموش سازم و تو مرا پیوسته به یاد داری و چگونه به غیر تو مشغول شوم و تو مرا در نظر داری و می‌بینی ناییناست. کسی که تو را بر خود حاضر نبیند و زیانکار است کسی که او را بهره و نصیبی از محبت تو نباشد. خدایا پر گردان دل مرا محبت و خوف و شوق خود و به گردان مرا از کسانی که داب ایشان اشتیاق است به تو و عادت ایشان فریاد است و ناله پیشانی ایشان در سجده است از برای عظمت تو و چشم‌های ایشان بیداری کشد. در خدمت تو و دل‌های ایشان معلق است به محبت تو و فواد ایشان منقطع است از ترس و هیبت تو. این جماعت عارفون و محبوّن و مقرّبوند خدایا بگردان ما را از اولیای خود و محشور کن ما را با ایشان. رباعی:

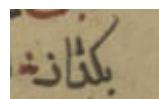
در بوته اخلاص دلم را بگذاز  
یا رب به محبت گرفتارم ساز  
از بال و پرم رشته غفلت بردار  
شاید که کنم به اوج مهرت پرواز.  
ما در کتاب تحفة الاخیار و عطیه ربائی<sup>46</sup> [62] و سفینه النجاة بیان طریق تحصیل مقام اولیاء  
الله کردایم.<sup>47</sup>

قسم سیم جماعتی‌اند که بنابر بی توفیقی خود را واگذاشته‌اند و دل‌های خود را به ذکر هادم‌اللذات علاج نکرده‌اند؛ تا آنکه مرض حرص و حسد و غیر آن از امراض مهلكه بر دل‌های ایشان غالب شده و دل‌های ایشان را فاسد ساخته‌اند؛ ایشان را از خدا شرمی است و نه از عقوبتش ترسی از کبایر اجتناب نکند و از صغایر پرهیز ننمایند نه به معروف امر کنند و نه از منکر نهی نمایند و به سنن نبویه بی‌میل و رغبت باشند. این جماعت ضالوں و مضلّوں و مخربان دین می‌بین و شرع متین‌اند. غذاب ایشان از عذاب جاهلان عظیمتر و از رحمت الهی دورترند. و آنچه از احادیث که در فضل علماء مذکور شد؛ مخصوص قسم اول و ثانی است و این طایفه از آن محروم و بی‌بهره‌اند.

ذلک فضلُ اللهِ يُؤتَيهِ مَنْ يَشَاءُ. [63]

## منابع

- احمد بن فهد الحلى، عدة الداعي ونجاح الساعي، تصحیح: احمد الموحدی القمي، (قم: دار الكتب الاسلامی، .75)، (1410).
- ابو الحسن علي بن إبراهيم القمي، تفسیر ، (قم: مؤسسه الامام المهدی، 1435)، 1:138.
- شیخ الصدوّق، توحید، (قم: مؤسسه النشر الاسلامی، 1430)، 1:67.
- الشیخ الصدوّق، من لا يحضره الفقيه، (بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، 1406)، 292/4.



45

شرح فارسی قصیده لامیه‌ای است که خودش در ۱۶۰ بیت در مدح امیر مؤمنان علیه السلام سروده و آن را به نام شاه سلیمان صفوی نوشته است. رک: درایتی، فتحا، 22/689-688.

46

القمی، تحفة الاخیار، 36-24؛ محمد طاهر بن محمد حسین الشیرازی النجفی القمي، سفینه النجاه، تصحیح و تحقیق و تعلیق حسین درگاهی و حسن طارمی، (تهران: نیک معارف، 1373).

47

فریدالدین ابوحامد محمد بن ابوبکر ابراهیم بن اسحق عطار، تذکرة الاولیاء، تصحیح: محمد استعلامی، (تهران: زوار، 1346)، 149.

قطب الدین الرواندی، الدعوّات، (قم: مدرسة الإمام المهدی، 1408)، 187

الکلینی، الاصول الکافی، تصحیح و تعلیق: علی اکبر غفاری، (تهران: المکتبة الصدق، 1381)، 22:1

محمد طاهر بن محمدحسین الشیرازی النجفی القمی، حکمة العارفین فی دفع شبه المخالفین، تقدیم، تصحیح و تحقیق: عطا انزلی و سید محمد هادی گرامی، (لیدن: دار بریل، 2018)، 295-358.

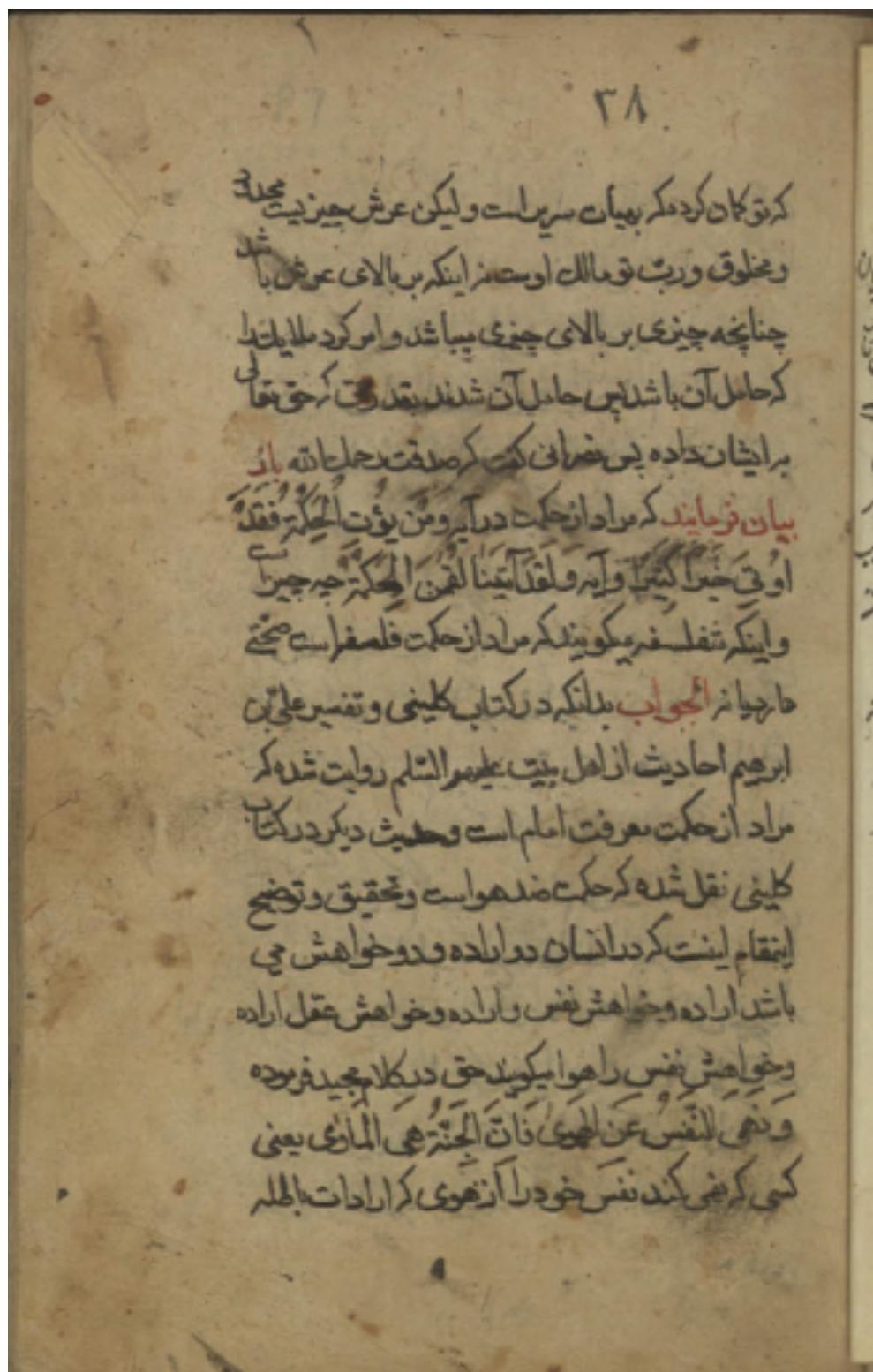
محمد طاهر بن محمدحسین الشیرازی النجفی القمی، الأربعین فی امامۃ الانتماء الطاھرین، تحقیق، السيد مهdi الرجائی، (قم: مطبعة الامیر، 1418).

محمد طاهر بن محمدحسین الشیرازی النجفی القمی، سفینه النجاء، تصحیح و تحقیق و تعلیق حسین درگاهی و حسن طارمی، (تهران: نیک معارف، 1373).

الموفق بن احمد بن محمد المکی الخوارزمی، المناقب، (قم: مؤسسه النشر الاسلامی، 1414).

مولانا جلال الدین الرومی، مثنوی معنوی، تصحیح: عدنان قرا اسماعیل اغلو، (قونیه: شهرداری قونیه، 300:1)، (1384)

صفحة اول از نسخه رساله سؤال و جواب



صفحة آخر از نسخه رساله سوال و جواب

